BONDIA ARUBA

Diabierna 11 di October 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E Locura di Citgo a caba...
Di e refineria ta sigui...

Recherche den accion atrobe



Pagina 2

- Di 7 morto den trafico pa 2019 Pagina 13
- Bikker ta rechasa acusacion di AVP Pagina 3
- 80 Bicicleta pa proyecto escolar horta Pagina 2

Stichting Leerokest Aruba ta bay scol



Pagina 3



Pagina 7

Venezuela: Accion general di docente



Pagina 14

Dos aresto den investigacion Ucrania

80 bicicleta pa proyecto escolar horta



ORANJESTAD – Ayera 80 bicicleta pa e bunita proyecto escolar 'Hiba Bicicleta den Enseñansa', a wordo horta.

Ayera tardi, Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe a divulga e caso di hortamento aki, durante un acto di otorgamento di certificado di Enseñansa pa Empleo pa e curso: Con pa traha cu calki, organisa pa Stichting Monumenten Fonds Aruba (SMFA).

E mandatario a haci uzo di e frase: "Nos ta comparti e mesun dolor, pero nos ta comparti e mesun speransa." El a splica cu nan ta comparti e mesun dolor debi cu fundacion SMFA tambe a bira victima di hortamento di instrumentonan cu ta wordo uza pa restaura e forno di calki di Rancho.

Lampe a bisa cu e dolor cu e ta comparti tin di haci cu e hortamento di 80 bicicleta. E bicicletanan aki tabata destina pa e proyecto singular 'Hiba Bicicleta den Enseñansa', y nan tur a wordo horta.

Den e caso di SMFA e ta mira tambe cu den cuadro di un bunita proyecto pa restaura e monumento historico di forno cu tin den Rancho, a wordo organisa un curso con pa traha cu calki y restauracion di monumentonan, caminda a horta tur e materialnan y instrumentonan cu a wordo uza pa e curso aki.

"Den berdad e ta un dolor, pero den e mesun momento nos ta ruman di speransa, pasobra nos no ta give up," el a bisa.

A pesar di e contratiempo aki tur dos proyecto lo sigui riba e mesun meta, ya cu e causa ta uno bon, segun e mandatario.

Lampe a declara cu e proyecto piloto 'Hiba Bicicleta den Enseñansa', lo continua inicialmente den cuater scol.

E mandatario a keda impresiona pa e cantidad di participantenan cu a mustra interes den e curso organisa pa SMFA, caminda tambe sernan femenino a participa den un curso cu tin di haber cu construccion, unda normalmente nos ta pensa riba hende homber so.

El a felicita tur e instancianan cu tabata envolvi pa organisa e curso aki, y tambe e participantenan cu a ricibi un certificado di Enseñansa pa Empleo cu ta resorta den su ministerio. El a referi na e palabra di e director di SMFA, Anne Witsenburg, kende a yega di expresa cu e certificado di Enseñansa pa Empleo ta duna un balor y un reconocimento di parti di pais Aruba pa tur esunnan cu a participa den e curso aki.

SPA lo sigui cu mas accion

Personal di Recherche a bay den accion atrobe

ORANJESTAD – Ayera miembronan di Recherche a dicidi bay den accion pa e mesun problema di contaminacion di beskem di biaha pasa cu nan a bay den accion.

Presidente di Sindicato di Polis Aruba (SPA), Jose Dirksz a declara cu nan a dicidi para pafo di e edificio na Warda di Santa Cruz pa un accion di dos ora pa mustra nan malcontento. Accion locual a yega mesora na atencion di e minister di Husticia, Andin Bikker kende despues di un conferencia di prensa na Bestuurskantoor a dicidi di bay reuni cu nan.

Dirksz a aclara cu e accion di ayera no tin nada di haci cu esun cu nan a yega di anuncia pa awe tocante asunto di indexering cu ta conta pa tur miembro di polis.

Esaki ta e di dos accion cu miembronan di Recherche ta realisa pa haya atencion di gobierno, ya cu nan salud ta bay na prome luga, pero tambe e servicio pueblo cada dia ta deteriorando. E servicio ta bira menos, mientras cu e criminalidad ta sigui keto bay, pero tambe e trabou ta keda subi mas pa nan. Tambe departamento di Recherche di Playa tin problema cu airco, y e trabou ta keda bay atras, mientras cu no tin niun solucion.

E intencion di e accion aki tabata pa gobierno tuma nan mas na serio, segun presidente di STA. Pero tambe pa pueblo tene comprension cu nan kier cumpli cu nan trabou, pero practicamente nan man y pia ta mara, segun presidente di SPA.

A pesar cu e mandatario a duna su palabra cu e edificio na Wayaca lo ta cla pronto pa aloca nan, te ainda esaki no a pasa. Y nan ta mirando cu luna di december ta yegando caminda trabou di construccion ta bay para, y te ainda no tin un solucion concreto.

SPA lo sigui cu mas accion, si gobierno no ta atende debidamente cu e situacion cu cuerpo di polis ta pasando aden.







Stichting Leerokest Aruba lo re-introduci musica na scolnan

ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia di prensa cu minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Armando 'Rudy' Lampe a ofrece pa e medionan local, el a splica cu manera a keda conoci, e siman aki a funda e Stichting Leerorkest Aruba, cu ta den cooperacion cu Stichting Leerorkest Amsterdam.

Lampe a señala cu e meta di e fundacion aki, cu apoyo di Hulanda, ta pa re-introduci les di musica den scolnan.

El a destaca cu den temponan antiguo y despues di edad media, musica tabatin e mesun importancia cu matematica y despues cu cambionan a cuminsa aparece el a keda atras, y awendia por ripara na Aruba tin cu re-introduci bek musica den scolnan.

Tambe Lampe a sigura cu nan lo impulsa esaki den prome instancia como un actividad extra curicular y fundacion tabata necesario pa motibo cu nan ta bay ricibi donacion di instrumentonan di musica di segunda mano, cu nan ta colecta na Hulanda cada aña y hopi di nan lo bay ta disponibel na scolnan.

"E obhetivo ta pa siña nos muchanan toca instrumento musical." Prome nan lo cuminsa cu un metodo cu ta exigi les di cantamento, pa despues bay over den siña toca un instrumento musical. Lampe a informa cu nan lo cuminsa cu cuatro piloto na scol y hunto cu cooperacion di minister di Husticia, Andin Bikker kende a apoya e proyecto aki, e prome donacion ta bin for di minister di Husticia di Hulanda pa e fundacion na Aruba.

Di mesun manera, Lampe a comenta cu nan tin hopi expectativa riba e proyecto di Leerokest Aruba y cu ya a cuminsa caba na diferente scol cu lesnan di musica. E impulso di musica den desaroyo di muchanan, esey lo stimula tambe otro parti di nan desaroyo cognitivo.

Di otro banda, Aruba a ricibi dos container yen di material educativo for di Hulanda pa Montessori, cu ta hopi costoso. El a manifesta cu esaki ta bay stimula cierto parti di e maneho di scol Montessori y e siman aki ta tuma luga un certificacion di maestronan cu a certifica como Montessori Teachers. Expertonan di Hulanda ta dunando e curso y e filosofia aki ta educacion personalisa, pa motibo cu cada mucha ta diferente.



Minister Bikker a reacciona contra acusacionnan di partido AVP contra OM

ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa cu minister di Husticia, Andin Bikker a ofrece ayera, el a comenta cu gobierno ta desaproba e atake di partido AVP contra Ministerio Publico y ta rechasa e ponencia cu a sigura cu tabatin persecucion politico, segun partido AVP a expresa den un conferencia dianan pasa.

Bikker a señala cu el a keda hopi desapunta ora el a tende di un conferencia di prensa den cual un ex-prome minister, ex-minister di Husticia, un ex-inspector di Polis hunto cu parlamentarionan y otro personanan cu aworaki nan no ta den gobernacion sino den parlamento, a ataca Ministerio Publico y insinua cu lo tin persecucion politico.



Bikker a trece dilanti cu añanan pasa, tempo di partido AVP, tempo di Fondo di Desaroyo Nacional, nan a confronta cu varios investigacion. Segun Bikker mes a expresa, el a recorda cu Mike Eman a bisa cu nan ta bay haci un analisis profundo interno y cu nan tabata respeta institutonan hudicial. Den caso di ex-minister Paul Croes por ehempel, Bikker a comenta cu nan no a haya ningun critica contra Ministerio Publico ya cu nan a haci nan trabou independiente y a declara Croes culpabel den e proceso.

Sinembargo, aworaki cu nan ta den oposicion, Bikker a declara cu nan ta bin cu acusacionnan contra Ministerio Publico acusando cu esaki ta wordo dirigi politicamente. "Mi ta lamenta cu un exprome minister y un ex-minister di Husticia, cu nan supone di sa con e aparato hudicial ta funciona y independencia di Ministerio Publico, aworaki ta bin ataca instituto aki", Bikker a declara

Tambe a expresa cu 'ora e comunidad ta wak cu un exmandatario ta eigenlijk duna un señal cu nan ta sali na defensa di actonan criminal, cu ta ataca institutonan di nos pais, nan ta bin atacha e bon nomber di instituto aki'.

Di mesun manera, Bikker a sigura cu nan tin cu ofrece un disculpa den e caso aki, pa motibo cu tur e acusacion ta infunda y ta preocupante cu un partido ta reacciona di e forma ey.

Di loke ta trata situacion cu sindicato di Polis, Bikker a anuncia cu el a manda un invitacion pa un reunion ayera atardi hunto cu e sindicato, prome cu e welga tuma luga ayera y asina nan por scucha nan preocupacion, cu nan mes a indica cu kier scucha reaccion di gobierno prome cu nan a bay over riba accion menciona.

El a señala cu e tin comprension no solamente pa sindicato SPA, sino pa tur e sindicato di union cu tin un preocupacion riba e tema di indexering, pero Bikker a sigura cu nan a sinta cu otro minister den hopi reunion pa splica nan cu ta trata di un tema y un problema hereda.

E motibo ta cu gobierno anterior a redobla e debe di e pais di 48% di producto bruto nacional (GDP) y cu a yega te direccion di 90% y esey ta pone cu aworaki gobierno ta pagando 234 miyon florin na servicio di debe cu mester paga anualmente. Bikker a splica cu den un economia cu ta depende riba un unico pilar economico, cu ta turismo, e retonan ta hopi grandi y tampoco tin hopi espacio den loke ta haya di entrada pa dedica pa gastonan di personal.

"Nos mester compronde con nos a hereda e pais y kico ta e retonan cu nos tin, pero nos tin un compromiso pa maneha e pais di un manera responsabel", Bikker a finalisa.

Prome stap pa digitalisacion den scol publico: 10 borchi digital a yega



ORANJESTAD— E siman aki e prome 10 digiboards (borchi digital) pa scol a yega Aruba. Cu e inversion di mey miyon aki cu Ministerio di Enseñansa ta haciendo, ta spera cu enseñansa bou scolnan publico cuminsa bay den direccion digital. 104 borchi digital adicional ta na caminda caba.

Den conferencia di prensa ayera mainta Minister di Enseñansa Rudy Lampe (RED) a anuncia cu esaki ta e prome stap pa digitalisa enseñansa, mirando cu a scoge pa cuminsa na nivel di scol publico, teniendo den consideracion cu scolnan di SKOA y SPCOA ta canando nan propio trayecto di digitalisacion. Lo cuminsa haci training pa maestronan cu lo fungi como 'embahador di innovacion' pa cada scol, unda nan lo guia nan coleganan. E embahadornan aki lo bay selecciona a base di interes y habilidad tecnico.

Un di e bentahanan di e sistema digital, por medio di e borchinan digital, ta cu varios klas lo bay ta conecta. Pues di e manera aki material cu un docente crea pa un klas den Papiamento, mirando cu e proyecto aki ta vincula cu e proyecto Scol Arubano Multilingual (SAM), lo bay ta disponibel pa otro klas. Kiermen cu tur klas ta bay ta conecta.

E minister a duna danki na e comision di digitalisacion encarga cu digitalisacion di enseñansa, consistiendo di Rene Kock, interne begeleider na EPB Hato, Erwin Ras, docente di ICT na EPB San Nicolas, Kurt Thomas, docente di wiskunde y ICT na Colegio Arubano y finalmente Rainier Kock di Colegio San Nicolas.

Cu e inversion aki di mey miyon di parti di Ministerio di Enseñansa, cual ta bin di presupuesto di pais Aruba ta spera cu entre scolnan, manera scol publico y scol catolico, lo ta bay tin mas conexion y intercambio di material. Sinembargo e minister a duna di conoce cu no ta desconoci e retonan financiero di Aruba, pa cual a admiti cu e proyecto aki 'no tabata uno barata'. Asina mes a scoge pa inverti loke por mirando e importancia pa futuro.

Rene Kock a duna un tiki informacion riba cua tabata e retonan cu e comision a enfrenta, cual tabata entre otro na comienso ora a mira cu na cada scol tabatin diferente nivel di infrastructura. E comision a duna recomendacion pa asina percura cu tur scol tin wifi. Pero tambe e aspecto di siguridad tabata un reto, pa asina sigura cu ta posibel cu tur scol publico por tin un digiboard sin mester worry cu lo por bay horta esaki en caso cu no tin suficiente infrastructura di siguridad na scolnan.

"Otro aspecto ta cu nos mester a percura cu bou docente mes tin interes. Pasobra ta e docentenan ta bay tin cu traha cu e sistema aki. P'esey nos a duna e conseho na minister pa percura cu ta docente cu afinidad tecnico mes ta esun cu ta motiva y guia otro den e proceso aki.

E borchinan digital ta di marca ProWise. Kock a splica cu a bay pa e marca aki mirando cu pa e Scol Multilingual mester bin cu contenido, e marca aki tabata esun mas logico pa bin cune. "Tabatin mas escogencia pero nos a bay cu e marca aki pasobra e ta bin cu e comunidad online gratis cu e producto mes. Kiermen bo no mester un aparato extra pa esaki. Internet so mester. Pa e proposito aki a duna e conseho di bay cu esaki, pero si tabatin otro meta e ora ey por a bay cu otro marca", Kock a splica.

Bikker: No tin periodo di gracia pa peticionario di asilo sin merito

ORANJESTAD— Minister di Husticia Andin Bikker (POR) a duna di conoce den conferencia di prensa ayera mainta, riba pregunta di nos periodista, cu desde 3 di juli tin un diferencia den e permisonan temporario cu ta otorga na peticionario di asilo mientras gobierno ta evalua nan peticion.

Nos a tuma nota di un detaye interesante riba e permisonan cu ta otorga personanan cu ta pidi asilo, pues e permiso cu nan ta haya mientras gobierno ta evalua nan peticion. Riba e condicionnan di e permiso (vergunningsvoorwaarden) aki tin dos frase cu por mira como poco contradictorio. Ta menciona riba e documento aki, si e ta otorga prome cu 3 di juli 2019, ora a haci cambio na e Toelatingsbesluit, cu e permiso ta valido tanten cu no a cay un decision riba e persona su caso den determina si e ta bin na remarca pa un status conforme tratado.

Sinembargo mas abou ta haci mencion cu e peticionario por renoba e permiso en caso cu e procedura ainda ta andando. E renobacion aki ta pasa cada 1 aña mescos tur otro permiso regular otorga na Aruba, mirando cu ta valido pa un aña. Pues e pregunta ta si un persona cu tal permiso, en caso cu e no por renoba esaki, mirando cu por tin otro condicion manera cera un seguro medico particular, lo por core riesgo di keda deporta.

Minister Bikker a contesta bisando cu si e pregunta ta riba un persona cu ta forma parti di e 5% di peticionnan cu tin merito pa considera como valido pa haya status di refugiado, e permisonan otorga prome cu 3 di juli tin un 'grace period', un periodo di gracia, pero na dado momento 'houdt het op'. "Si constata cu e persona aki ta pidi asilo basa riba rasonnan economico, nos no tin obligacion cu nan", e minister a declara. Esaki ta diferencia cu e situacion actual, unda a base di e ley nobo ta otorga e permisonan aki cada aña, en caso cu e procedura ta andando ainda.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Locura di Citgo a caba...

Di e refineria ta sigui...

E siman aki nos a haya bon noticia, en todo caso, asina e ta mustra a primera vista. Nos a haya yabi di un refineria y awor gobierno ta bay mira kico nos por haci cu e propiedad grandi aki. Cu nos a libra di Citgo, aparentemente, lo ta bon noticia, pasobra esaki tabata un negoshi mal pensa y talvez intencionalmente organisa di e manera ey, cu por a duna nos hopi dolor di cabez. Den e edicion aki tambe prome parti di un articulo extenso di e aventura fracasa aki, pero mira di banda Venezolano, no Chavista. No mester ta di acuerdo cu tur ponencia, pero e tin algun informacion interesante, cu ta importante tambe relaciona cu e acuerdo actual entre Citgo y gobierno di Aruba.

Sin embargo, ta necesario tambe pa analisa kico te awor a keda acorda y principalmente unda nos na Aruba a keda para den e asunto aki. For di e informacion disponible te awor nos ta destila cu a yega na un acuerdo preliminar cu lo keda concretisa den un MOU, cu pa su caracter lo no ta e convenio final pa disolve e contrato original. Banda di e asuntonan cu mester regla, manera pago di empleado y contratistanan, nos ta curioso pa sa kico a keda acorda pa loke ta e multa di US$ 350 miyon cu tabata conta pa ambos parti, dependiendo cual di nan no a cumpli cu su obligacionnan. Den e caso aki obviamente ta Citgo, cu no a logra reuni e suma cu tabata mester inverti pa por a inicia operacion. Aunke a usa un formulacion hopi cauteloso, ta parce nos cu Aruba a laga e claim ey bay, pa en cambio haya e instalacionnan den su poder mesora. E argumento ta cu clausura final di e capitulo por a dura varios aña, loke lo a stroba cualkier plan cu gobierno por tin cu e tereno aki. Esey ta mustra manera un argumento valido, sin embargo, nos ta kere cu tabatin mas aspecto den wega.

Un di nan ta algo cu nos a trece dilanti varios biaha caba den ultimo añanan, y esey ta cu e contrato original nunca a bay Asamblea Nacional pa aprobacion. Na 2016 e Chavistanan no tabata preocupa tampoco cu e Asamblea Nacional, cu ta den man di un mayoria opositor fuerte. Sin embargo, e panorama ey a cambia den e aña aki, unda e reconocimento di Guaido y simultaneamente e reconocimento di e Asamblea Nacional internacionalmente como e unico organo importante di e pais cu ta eligi legitimamente, ta haci cu su podernan a haya mas peso. Hasta e amigonan di Nicolas Maduro a cuminsa realisa esey, sigur si bin un cambio di gobierno na e pais, por laga nan den un situacion fastioso pa loke ta nan convenionan cu gobierno Chavista, cu nunca a bay Asamblea. Esaki por tin consecuencia grandi den caso hudicial na nivel internacional, den un corte di arbitrahe por ehemplo, unda sigur ta tene cuenta cu e aspectonan aki. Esaki a hiba Putin, gran amigo di Nicolas Maduro, na e conclusion cu e no por reconoce Maduro so. Durante e ultimo bishita di e mandatario Venezolano na Moscu, Putin a reconoce presidencia di Maduro, pero alavez e legitimidad di Asamblea Nacional.

Kico ta e consecuencia exacto pa e convenio entre Aruba y Citgo? Nos no conoce tur detaye, al fin y al cabo nan ta 2.000 pagina, pero ta imaginable cu den e negociacion reciente cu e representantenan di Guaido a trece e punto aki dilanti, cu Aruba ta claim un contrato cu hamas a cana e caminda legal na Venezuela...

En todo caso, si nos tin un caso aki di un 'trade off' unda a haya yabi di refineria a cambio di 'waive' e multa di 350 miyon dollar, esey ta bon noticia pa loke ta e propiedad, pero mal noticia pasobra si nos mester bay desmantela e refineria, nos lo mester tin algo pa inverti. Por ta cu 350 miyon dollar no ta cubri tur cos, pero sikiera nos lo tabatin esey como capital inicial. Y aki ta unda nos ta cuminsa bira nervioso. Pakico nos a haya di biaha e siman aki un bunita noticia cu tin un lista di 25 compania cu ta interesa den e refineria. Si nos mester kere e asunto, no solamente pa opera como 'upgrader' sino tambe cu perspectiva pa haya un refineria completamente nobo... Aki ta unda nos sano huicio, y conocimento extenso di e materia aki ta cuminsa protesta... Den ultimo mita siglo aki, cuanto refineria nobo a traha en general, y cuanto riba un isla, cu tur e consecuencianan logistico? Asina leu cu nos sa, ta cera e refinerianan aki ta cera, un pa un. Djis tira un vista den nos region so caba: St Croix, Curaçao, Trinidad & Tobago...

Anto nan tur ta comparti un caracteristica: nan instalacionnan ta hopi mas moderno, miho manteni y mas diverso cu loke tin na Aruba. No ta pornada a desaproba Aruba su refineria como tal y tabata pensa solamente riba un papel como upgrader di crudo pisa... Nos tin e leve impresion cu e 'locura di Citgo' a caba, pero esun di e refineria ta sigui keto bay... Nos ta continua mañan.

Colombia: FARC ta expulsa Márquez, Santrich y otro lidernan



BOGOTA (Infobae) – Partido FARC, forsa politico den cual e guerrilla antiguo a transforma despues di firma acuerdo di paz, oficialmente a expulsa Luciano Marín Arango, alias Iván Márquez, y Seuxis Pausias Hernández Solarte, alias Jesús Santrich, dos di su lidernan bieu, pa encabesa e grupo cu na final di augustus a anuncia e regreso na armanan y bida insurgente.

Den un comunicado cu Conseho Politico a publica, e partido a afirma cu 'e anuncio di rearme ta desconoce nos instancianan di direccion nacional, nos principio organisado di direccion colectivo y centralismo democratico, estableci den Statuto, den Codigo di Etica y tur lineamento politico y principio di materia disciplinario, aproba den Congreso Constitutivo di e Partido Fuerza Alternativa Revolucionario di Comun, FARC'.

E decision di e partido a keda oficial un luna y mey despues cu Márquez y compania a aparece den un video graba na Venezuela, den cual nan tabata anuncia e inicio di un etapa di lucha arma nobo y creacion di un 'guerrilla nobo' bou e simbolo y nomber di FARC-EP.

E uzo di e nomber ey tambe ta otro punto cu e partido politico a rechasa den e comunicado, a señala cu ta un ofensa pa 'nos prestigio, construi durante hopi aña di lucha, cu sacrificionan grandi y sanger ofrenda pa e paz di nos pueblo'.

A destaca tambe cu mayoria di ex-combatiente ta mantene firme cu e proceso y nan ta cumpli e acuerdo y su reincorporacion na bida civil. Hunto cu Márquez y Santrich, tambe a expulsa di e partido tur e ex-lider di e guerrilla cu a aparece den e video pa anuncia su rearme.

Cuba ta anuncia multa y prizon pa no cumpli cu lucha contra dengue



HAVANA (ElNuevoHerald) – Diaranson pasa, e isla a menasa cu aplicacion di multa y pena di prizon pa esunnan cu no cumpli cu e normanan basico pa evita e reproduccion di malesanan contagioso, na un momento cu casonan di dengue na e isla tin un number halto.

Algun di e accionnan pa cual autoridadnan lo por impone multa desde 50 y 1.000 peso Cubano (entre 2 y 40 dollar) ta no soluciona escape di awa na cas, lansa sushi riba caminda publico of transporta sushi of bestianan morto di forma no higienico, asina Fiscalia a anuncia den un comunicado publica pa medionan estatal.

Tambe a menasa cu sancion economico of castigo te un aña di prizon, regarda den ley pa delito di transmision di epidemia den varios caso, desde ciudadanonan cu ta sconde malesanan contagioso of esunnan cu ta nenga di ricibi atencion medico, tambe funcionario cu comete algun iregularidad den trabou di prevencion y fumigacion.

E organo huridico a reconoce cu ta haya basta iregularidad den e area aki, como falsificacion di documentonan riba inspeccion, of fumigacion cu nunca a tuma luga, of comercialisacion no legal di productonan cu a ser recupera for di bari sushi.

E advertencia di Fiscalia a yega na e momentonan cu a ser observa un creciente number di caso di dengue na Cuba, epidemia cu ta asota Latinoamerica, aunke autoridadnan di Havana ta mantene un siguridad estrecho pa controla e plamamento.

Segun datonan oficial di augustus, na Cuba tabatin 1.000 caso den aña aki y ningun persona a fayece, aunke por compronde cu e cantidad di persona afecta ta mayor, y medionan di comunicacion stranhero a duna di conoce varios morto.

Ecuador: Defensoria di Pueblo ta confirma fayecimento di dirigente indigena

QUITO (ElComercio) – Defensoria di Pueblo a haci un pronunciamento ayera diahuebs, den e cual a lamenta e fayecimento di Inocencio Tucumbi, dirigente di Confederacion di Nacionalidadnan Indigena di Ecuador (Conaie), kende a perde su bida durante e manifestacion indigena cu a desaroya na e pais.



E Defensoria no a precisa e circunstancia di e morto di e indigena y a bisa cu 'ta expresa solidaridad pa su famia pa e perdida ireparabel'. E institucion cu ta promove, divulga y protege e derechonan di persona, comunidadnan, pueblo, nacionalidad y colectivo cu ta biba na Ecuador, a haci un "'yamada pa Gobierno Nacional elimina e violencia y garantisa e ehercicio di derecho pa protesta social di forma pacifico'.

Den e boletin aki, firma pa Jaime Vargas, Presidente di Conaie, ta indica cu e organisacion ta di luto, debi na 'represion excesivo' di Polis y Forsa Arma durante e jornada di protesta di diaranson pasa. "Nos ta den coordinacion cu varios organisacion di derecho humano pa continua cu e proceso necesario pa e delito aki, di lesa humanidad, no keda impune" , e documento ta bisa.

Conaie no a duna detayenan, pero ta indica cu proximamente nan lo presenta un informe di personanan herida y victima mortal durante e protesta. Desde Ministerio di Gobierno, cu su lider Maria Paula Romo, no a emiti ningun oficial pronunciamento riba e denuncia di Conaie. Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH) y su Relatoria Special pa Libertad di Expresion a publica un relato diaranson pasa, den cual nan a expresa 'preocupacion pa e uzo di forsa excesivo di parti di agentenan di siguridad di Ecuador y aumento di violencia di parti di manifestantenan'.

Venezuela: Recupera Pdvsa lo costa 10 aña y 200 miyon dollar



CARACAS (LaPatilla) – Recupera su industria petrolero pa e por bolbe produci 2 miyon bari di crudo pa dia, loke lo ta un situacion optimal, lo tarda entre 8 y 10 aña y entre 180 pa 200 miyon dollar.

E declaracion ey a ser haci pa presidente di e Comision di Energia y Petroleo di Asamblea Nacional, diputado Elias Matta (Zulia), ken a sigura cu e unico forma pa obtene e recursonan ey, pa bolbe tin calidad di bida na e pais, ta habriendo espacio pa sector priva, permitiendo cu capital priva ta drenta pa traha y produci e barinan di petroleo cu awor no por pasobra e estado no tin recurso, producto di e mal maneho di e sector, di falta di conocimento, corupcion y politica publico kiboca.

E comision di Energia y Petroleo a debati ayera riba e reforma integral di e Ley Organico di Hidrocarburo y un Ley di Mina, instrumentonan legal cu, haciendo e cambionan adecua y e participacion di e sectornan involucra, lo por percura pa e sectornan ey bay produci atrobe e entrada necesario pa Venezuela por sali di e estado di precariedad economico cu e ta aden actualmente.

Matta a splica cu a presenta formalmente e propuesta di Reforma Integral di e Ley Organico di Hidrocarburo, cual ta contempla como un aspecto clave, habri e posibilidad pa sector priva por tin mas participacion den exploracion y explotacion petrolero, pasobra ora e cambio politico y di modelo economico bin, estado so lo n por cu e situacion critico di falta di recurso.

E parlamentario a recorda cu produccion petrolero nacional a cay di 3,3 miyon bari pa dia na 1998 te 600.000 actualmente, e ultimo cifra aki lo ser publica proximamente den e informe mensual d OPEC.

El a splica cu di acuerdo cu e proyecto, cu ta discuti den e comision, Pdvsa ta keda un empresa totalmente di estado y cu e mester ta dedica na recupera e produccion propio cu a cay bastante, ya cu actualmente esey ta alrededor di 200.000 bpd.

Na su huicio esey ta absurdo pasobra cu e camponan petrolero cu Venezuela tin awe, si haci e acuerdonan adecuado cu sector priva, manera e Ley di Hidrocarburo lo permiti, por yega na produci 1,2 miyon bari pa dia.

Venezuela: Accion di docente na henter pais



CARACAS (LaPatilla/ VOA) – E crisis den sector educativo na Venezuela ta birando mas grave. Mayoria di e scolnan no tin problema di infrastructura y di servicio basico so, sino cu e maestronan no por conta cu un sueldo cu ta permiti nan cubri nan necesidadnan basico.

Ta pesey ayera e Federacion Venezolano di Maestro a convoca un paro nacional di 24 ora den henter e pais. Orlando Alzuru, presidente di e federacion, a haci un yamado pa acudi na ministerio di Trabao na Caracas pa entrega un documento den cual ta exigi un serie di exigencia salarial y laboral.

"E sueldo di e trahador mester ta di acuerdo cu e canasta basico familiar. E salario promedio di e educadornan na America Latino ta 650 dollar. Nos ta exigiendo e pago na bolivar cu ta equivalente na 600 dollar. No ta posible cu nos ta ganando menos di 2 dollar pa luna, nos ta bibando den pobresa extremo," Alzuru a declara.

Ademas di e problemanan di infrastructura cu e institucionnan educativo tin, ta resalta e fenomeno di e coleganan cu ta sali di e pais o ta cambia pa otro actividad cu ta paga miho.

Di acuerdo cu datonan di e Coalicion di Trahadornan Publico pa Sector Educacion, e accion a haya apoyo di 90 % di e institucionnan den henter e pais, segun Griselda Sanchez, coordinador nacional.

Aunke segun e Subcomison di Educacion di parlamento Venezolano, aña escolar a inicia na september cu 87% di desercion, gobierno di Nicolas Maduro ta mantene e tesis cu e pais a registra mas di 90% di presencia di alumno na scol. Na augustus gobierno di Maduro a anuncia rehabilitacion di por lo menos 200 scol, pa garantisa nan funcionamento.

Hunta di Siguridad lo evalua candela na 'factory farms'

DEN HAAG (dutchnews.nl) – Hunta di Siguridad Hulandes ta cuminsando un investigacion riba candela na 'factory farms', esta criadero di animal na gran escala, pa purba establece pakico un cantidad asina grandi di animal ta wordo mata.

E hunta, cual ta bin ta monitor e candela pa algun tempo caba, lo cuminsa colecta informacion y despues determina e parametronan di e investigacion.

Segun e grupo pa derechonan di animal, Wakker Dier, tin 12 candela den diferente factory farm e aña aki, causando morto di 174mil parha y porco. E candela di mas grandi, involucrando 100mil galiña, tabata na cuminsamento di juli. Aña pasa, 122mil animal a muri durante candela na factory farmnan na Hulanda, pero gobierno a bisa cu no lo obliga e criadonan pa tuma mas medida pa preveni candela pa motibo di e costo di inversion.

E medidanan actual no ta inclui conductornan di lamper obligatorio, ni sistema di sprinkler.



Johan Remkes ta Alcalde Interino di Den Haag

DEN HAAG (dutchnews.nl) – Johan Remkes (VVD), di 68 aña di edad, lo tuma over temporalmente como Alcalde di Den Haag, despues di e renuncia di Pauline Krikke diadomingo atardi.

Noticiero local, Omroep West a bisa cu Conseho di Ciudad kier 'restaura calma' despues di un siman turbulento, den cual e Alcalde y dos Consehal a renuncia. Krikke a renuncia relaciona cu publicacion di un reporte acusatorio resaltando e fayonan di e ciudad rond di e scandal di candela di aña nobo na Scheveningen. Y siman pasa, dos Consehal a ser despedi mientras nan ta investiga pa corupcion.

Remkes den pasado tabata Comisionado di Rey na Noord Holland y a sirbi como Minister di Asuntonan Interior. Tambe e ta encarga di e comite consehero riba e crisis di nitrogeno actual.

E buskeda pa un alcalde nobo poco probablemente lo cuminsa prome cu spring proximo, segun Omroep West.

E informacion tocante e posicion nobo di Remkes ta basa riba grabacionnan durante combersacionnan entre Remkes y oficialnan di e ciudad. E lek di e grabacionnan, describi como 'scandaloso' pa politiconan local, ta bou investigacion, segun NOS.



Prome Minister y Minister di Husticia ta entrega nan renuncia

PHILIPSBURG (TheDailyHerald) – Prome Minister encarga, Leona Romeo-Marlin ayera a renuncia di su posicion di encarga, bisando cu ta haci esey pa 'depolitisa asuntonan importante cu ta pendiente na Parlamento'. Ademas, Minister di Husticia encarga, Cornelius den Weever tambe a renuncia den un declaracion separa. Ambos tabatin un mocion di desconfiansa contra nan di 15 dia pasa.





Romeo-Marlin a bisa den un declaracion pa medionan di comunicacion cu el a permanece como Prome Minister Demisionario despues di e mocion di desconfiansa pasobra ya el a entrega su renuncia dia 23 di september ultimo, y a keda a cargo mientras Holiday tabata considerando e renuncia. "Gobernador a pidi Conseho di Minister pa keda encarga cu Gobierno", el a bisa.

Segun Romeo-Marlin, e status constitucional ta ambiguo. "E conclusion deriva for di expertonan constitucional ta inconcluso. E ta sugeri cu no tin consenso despues di e mocion di desconfiansa dia 25 di september y cu mi lo mester retira. Sinembargo tin consenso entre expertonan constitucional cu, ora un mocion di desconfiansa specificamente ta abarca accionnan concreto of falta di esaki pa un minister demisionario specifico, e minister en cuestion, si e ser pidi pa retira di inmediato, mester retira inmediatamente", el a bisa. El a agrega cu e mocion en cuestion no a abarca ningun accion concreto of falta di esaki atribui na dje como prome minister.

Di su banda, De Weever a bisa den un carta ayera pa Conseho di Minister cu durante un transicion no mester trata tocante polarisacion politico, sino inclusion politico den interes di St. Maarten.

"Awe ta Dia di Constitucion y como defensor fuerte di nos constitucion y nos democracia, mi mester haci tur lo posibel pa evita conflicto of confrontacion potencial cu parlamento mientras ta protege e principio di trias politica. Mientras nos ta observa Dia di Constitucion, mi kier pa e conseho considera mi renuncia lo mas pronto posibel y evita pa e impasse actual intensifica."

De Weever a acusa presidente di Parlamento di uza e impasse politico pa 'vindica su mes di locual a tuma luga na 2017 y de hecho a duna instruccion indirecto na Conseho di Minister di Reino pa interveni manera nan a haci na 2017', agregando cu e no kier ta un herment politico den 'su wega di venganza'.



SUPER Do it Center
Bo Famia Pa Semper!
HOT ITEMS
Weekly SPECIALS
Weekly SPECIALS
SAVE ƒ0.30
Limes (Green)
ƒ0.39
SPECIAL OFFER
Each
Plantain (Banana)
ƒ0.99
SPECIAL OFFER
Each
SAVE ƒ1.00
Tomato Grape
ƒ3.99
SPECIAL OFFER
Per Pint
SAVE ƒ0.60
Peppers Green
ƒ4.59
SPECIAL OFFER
Each
SAVE ƒ3.00
ƒ17.75
Per Kg
Stew Beef (Carni Sopi sin Weso)
SAVE ƒ3.00
Beef Feet
ƒ10.85
Per Kg
SAVE ƒ2.00
Danish Gold Salami
ƒ15.05
Per Kg
SAVE ƒ2.00
Chicken Gordon Bleu
ƒ7.59
Per Kg
SAVE ƒ2.00
ƒ12.25
Per Kg
Tripe (Mondongo)
SAVE ƒ2.00
ƒ4.15
Each
Ardo Soepgroenten 1kg
SAVE ƒ4.26
ƒ4.99
Each
Oscar Mayer Medium Hot Dogs 16oz
SAVE ƒ2.76
NATURE VALLEY CRUNCHY
ƒ5.99
Each
Nature Valley Oats & Honey Bars 8.94oz
SAVE ƒ2.10
OREO
ƒ7.49
Each
Nabisco Oreo Chocolate Cookies 14.3oz
SAVE ƒ3.66
ƒ6.99
Each
Simply Apple Juice 52FZ
SAVE ƒ1.40
OLD EL PASO 8 REGULAR Tortillas
ƒ6.99
Each
SPECIAL OFFER
Tortillas 8 Regular for Burritos
SAVE ƒ2.36
Colgate
Colgate
ƒ2.99
Each
SPECIAL OFFER
Colgate Baking Soda Brisk Mint 5oz
ƒ7.10
Each
SPECIAL OFFER
Mini Spiral 20W
ƒ9.99
Each
SPECIAL OFFER
Photo Frame Silver Tarnish Resistant 4" x 6"
ƒ21.99
Each
SPECIAL OFFER
Decorative Cushion 45x45cm (Assorted)
ƒ3.99
Each
SPECIAL OFFER
Led Table Lamp Changing Color 1W
*Offer is valid from 11 October - 16 October 2019 and while supply lasts
THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana to rent studio 24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BUSCA
Un hende cu por traha bon, un tapa di pos mediano na Paradera
Tel. 587 2357

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Apart solamente pa pareha Yama pa mas informacion
Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
un cas barata pa huur den cunucu den un luga tranquil.
Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
Handyman
pa mita dia un biaha pa siman. Mantencion pa fo y rond cas. Paga cada biaha, pa ora (Paradera)
Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla cu airco incluye gas, awa, elect. Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz Contact Cel. 741 8637 of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990 Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999 Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz. Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA BENDE
Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama
Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Citgo na Aruba, e penultimo locura di Pdvsa Chavista (Parti 1)

Un historia mas di e inmenso corupcion cu a prevalece den Pdvsa, un historia di narco labado di placa

(Gustavo Coronel/lapatilla.com) – E refineria di Aruba, cu tabata den operacion den ultimo añanan bao di e empresa Valero Energy, di Estadonan Uni, a cera na maart 2012, pa motibonan economico. Na 2016, tempo cu e tabatin cuatro aña sin opera, lo cual mester a deteriora e planta y ekiponan significativamente, e empresa Venezolano CITGO a cera un contract pa 25 aña cu gobierno di Aruba pa habri e refineria di nobo.

E contract aki a ser firma pa CITGO cu Aruba, a pesar cu no tabata existi suficiente capital pa cumpli cu e compromisonan contrai den e contract. Celebracion di e contract a causa conmocion entre e cuerpo di tecnico di CITGO pasobra e factibilidad tanto unico como economico di e proyecto tabata hopi dudoso. Nos fuente di informacion na e momento ey, 2016, a bisa nos: "Ayera tabatin un escandalo den Citgo durante un reunion convoca pa abogadonan di e empresa tocante e negociacionnan, cu un grupo den Citgo tabata hiba cu gobierno di Aruba pa opera e refineria di Aruba.

"E Mericanonan den posicion gerencial y tecnico den e reunion a keha cu e negociacionnan ta ser maneha di manera poco transparente pa un grupo di cinco Venezolano ex-Pdvsa y di Citgo, sin coordina e trabao cu e departamentonan Legal y di Finanzas y otro organisacionnan clave. E protestanan tabata pasobra e personanan hibando e negociacion ta carece di experiencia den e asuntonan ey, na e nivel ey. Tin alarma pasobra inicialmente a papia di un inversion di como 450 miyon dollar y awor ta papiando di mil miyon dollar. Esunnan cu ta protesta ta alega cu a firma algun documento cu ta perhudica Citgo y e accionista Pdvsa. Ta poniendo Citgo den riesgo grandi violando condicionnan cu e institucionnan financiero, cu ken a negocia un refinanciamento di bono pa manda placa pa Pdvsa. Pa causa di e presunto violacionnan aki e institucionnan aki por tuma accion legal, lo cual por afecta Citgo iremediablemente. E negociacionnan ta ser hiba pa orden directo di Nelson Martinez, presidente, CEO y chairman di Citgo, cu ayudo di un abogado Venezolano ex-Pdvsa y Citgo, cu awor ta traha pa un empresa consultor na Panama, propiedad di Venezolano."

Y el a agrega: "Nelson Martinez tin como meta pa firma e negociacion pa mas tarda pa fin di e luna di mei aki. E profesionalnan di Citgo ta alarma pa e falta di criterio profesional y di transparencia den e negociacionnan ey."

Gobierno di Aruba a exigi condicionnan cu lo a haci e negoshi aki hopi bon tanto pa Aruba como pa esunnan cu lo ricibi comision. Pesey, na e momento ey mi a exigi na Asamblea Nacional y na e Colegionan Profesional Venezolano pa hiba un investigacion riba e proyecto aki, cu por tabata hopi dañino pa interesnan di e Nacion, ya cu e lo involucra un compromiso pa 25 aña pa un pais di cual e gobierno, inepto y corupto, tabata di salida. Sin embargo, a firma e contract.

Kennan tabata presuntamente involucra den ceramento di e contract?
Segun e informacion existente, e contactonan inicial pa e negociacion aki a ser hiba durante 2104 pa Roberto Rincon (contratista di Pdvsa, awe preso na Houston, Estadonan Uni) y general Hugo (Pollo) Carvajal (actualmente busca pa husticia Mericano). Esey ta splica, segun e informacion, cu gobierno di Aruba no a permiti captura di e personahe ey pa DEA tempo cu el a bay Aruba den avion di Rincon pa negocia e contract. Carvajal tabata na punto di ser hiba pa Merca, debi na su relacion cu narcotrafico, pero gobierno di Aruba a lag'e bay en bista di su relacion cu e posibel contract. E empresa contratista cu a fungi como intermediario pa e operacion aki tabata presuntamente Yakima, basa na Panama, propiedad di Samar Lopez Bello, relaciona cu Tareck El Aissami, actual gobernador di estado Aragua. Ta necesario enfatisa cu un contract entre Pdvsa y gobierno di Aruba no tabatin pakico involucra tercero, algo totalmente iregular y sugerente di fraude.

E abogado cu a actua, parcial o totalmente, como vocero di Citgo/Pdvsa den e negociacion tabata Arnaldo Arcay, ex-Secretario di e Hunta Directivo di Citgo Petroleum durante presidencia di Alejandro Granados. E abogado hoben aki no tabata parce di tin e debido experiencia pa e nivel di negociacion aki. Mi a mencion'e anteriormente relaciona cu e negoshinan di Granados mientras e tabata na Citgo. Na 2016 Arcay tabata presidente di AJA Global Consultancy Services, di Katy, Texas. E adres duna pa e empresa —6322 Hidden Valley Dr., Katy TX 77494— no ta existi den Google Maps y tabata parce di tin un solo empleado: Arcay.

Segun informacion ricibi, otro di e pilarnan di e operacion tabata un gerente Venezolano, awor pensionado di Citgo, yama Brian O' Kelly, ken a traha pa e hopi cuestiona ex-VP di Finanzas di Pdvsa y miembro di directiva di Citgo, Eudomario Carruyo.

Presencia di Hugo Carvajal den e proyecto
Na 2014 e general marca pa su actividad como narcotraficante a subi den un avion di un contratista di Pdvsa, Roberto Rincon, actualmente preso pa corupto, y a bay Aruba pa papia cu gobierno di e isla tocante e refineria bandona. E refineria tabatin cuatro aña cera pa motibo economico, pero tabata parce un bon prospecto pa un "negoshi". E detencion temporal di e militar pa DEA a retrasa e negociacion, pero gobierno di Aruba no a permiti pa hiba e persona Merca cu a bin papia cu nan di un posibel salida pa nan refineria descarta. Cu e caminda via Carvajal cera, gerencia di Pdvsa ruina a encarga Citgo cu continuacion di e negociacion. Pa esey nan a nombra como representante e hoben abogado Venezolano menciona ariba.

Te aki Parti 1 di e articulo aki. Parti 2 lo aparece den nos edicion di mañan 12 di october 2013



Despues di e introduccion di e-government

BID lo keda un departamento crucial pa gobierno



ORANJESTAD – e-Government pa digitalisa procesonan den Gobierno ta un meta cu semper Gabinete Wever-Croes a pone su dilanti pa wordo realisa e periodo di gobernacion aki. e-Government tin hopi beneficio, tanto pa Gobierno como pa publico.

Segun un comunicado di gobierno, e-Government lo facilita e proceduranan y trece mas transparencia pa asina evita procesonan inadecua den departamentonan. Specialmente, e-Government lo ta mas husto pa tur hende, segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Den un sistema digitalisa, no por paga un trahado publico bou man pa e saca papel di cliente y trata esaki prome cu otronan cu ta wardando.

Aclarando mal informacion den cierto medionan di comunicacion, cu a cuminsa cu un campaña di rumor y trece preocupacionnan den nos pueblo, Wever-Croes a duna di conoce cu e-Government niun momento lo ocasiona cu trahadonan ta perde trabou. Den e caso specifico aki, ta trata di e Departamento di Gobierno, Bureau Interne Dienst, BID.

BID ta un departamento hopi crucial pa Gobierno di Aruba ya cu tur registracion di documento ta bay via nan. Na e momento cu un ciudadano kier entrega un carta di obhecion of un peticion, ta via BID nan mester bay caminda nan lo ricibi un stempel y number pa sigura cu e ciudadano por ta trankil cu e carta a ser entrega y lo cuminsa cana e proceso.

BID a cumpli 66 aña brindando nan servicio na comunidad di Aruba y lo keda un departamento crucial pa Gobierno hasta despues di e introduccion di E-government, segun e comunicado. BID no solamente ta traha cu papel pero tambe cu registro y den cualkier sistema digitalisa mester tin un base central di registracion. E base di registracion aki ta loke a yuda Gabinete Wever-Croes na momento cu a drenta Gobierno, haya documentonan importante pa por a funciona debidamente ya cu na momento cu Gobierno a sinta, no a haya niun traspaso di informacion ni documentonan cu e gobierno anterior tawata traha riba dje. Ta danki na BID a logra retracta e documentonan necesario pa por cuminsa cu e trabou pa goberna.

"Mi ta sigura comunidad di Aruba cu digitalisacion y e-Government ta hopi importante pa mehora e sistema pero esaki no ta nifica cu hende lo perde nan trabou. Pasobra a pesar cu e gastonan di personal ta halto y e cantidad di empleado di Gobierno ta halto, na e momentonan aki tin un scarsedad di empleado publico den mayoria departamento y nan ta pidi Gobierno pa mas trahado pa atende cu e trabounan mas eficiente. Asina mes mirando e problema aki, Gobierno actual no ta tumando ningun ambtenaar mas den servicio. Al contrario, Gobierno mester baha e cantidad di ambtenaar pa asina tin un miho control riba finansas publico. E sistema di digitalisacion lo yuda den yena diferente posicionnan cu aworaki no ta ser atendi pa motibo di scarsedad di empleado publico. Tambe digitalisacion ta duna oportunidad na personanan cu ta haciendo trabounan manera 'file' por haya algo mas interesante y cu ta yuda na genera mas placa", Wever-Croes a enfatisa.

DEA cu Dia Nacional di Estudio di Scol Arubano Multilingual

ORANJESTAD – Pa hopi decada tin discusionnan ta tuma luga tocante calidad di nos enseñansa na Aruba. Den tur e discusionnan aki, un di e condicionnan principal cu a identifica pa por logra hisa e nivel y e resultado di Enseñansa, ta un maneho nobo di idioma.

Mayoria di e discusionnan aki a enfoca riba e escogencia di idioma di instruccion y a trata na contesta cua idioma lo mester uza den scol: si ta Papiamento of si ta Hulandes y den e ultimo tempo tambe Ingles. E dilema aki ta sali for di e punto di bista cu den scol lo mester uza un idioma so y cu consecuentemente nos lo mester scoge cua idioma pa uza den scol.

Na aña 2012 a cuminsa cu e Proyecto Scol Multilingual. Manera e palabra 'multilingual' mes ta bisa: 'multi' ta 'mas cu un' y 'lengua' ta 'idioma'.

Pues un scol multilingual ta un scol cu ta uza y cu ta ofrece mas cu un idioma den scol y den klas. E bunita di e scol multilingual ta cu desde un principio a scoge pa un punto di bista den cua na scol no ta uza un idioma so, pero ta haci uzo di mas cu un idioma. For di e punto di bista aki no ta discuti mas tocante si ta scoge Papiamento of Hulandes of Ingles, pero a scoge pa diseña un scol den cua tin un luga, un funcion y un rol pa tur e cuater idiomanan cu mas nos ta topa den nos comunidad aki na Aruba. Den e scol multilingual e mucha ta siña Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño, desde kleuter caba. A base di desaroyo y dominio di e idioma materno e mucha ta yega na uza e cuater idiomanan aki pa nan siñamento tambe di e otro materianan.

Dia 14 di October venidero Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) den cooperacion estrecho cu Centro pa Desaroyo Profesional Continuo (CDPC) di Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta organisa un Dia Nacional di Estudio di Scol Arubano Multilingual (SAM) pa Enseñansa Preparatorio. E cabesantenan y maestronan di e scolnan preparatorio lo participa na e encuentro aki. Meta di e encuentro ta pa nos compronde e esencia di SAM en general y di e metanan nucleo di idioma y comunicacion en particular miho, carga esaki y forma un miho bista di kico esaki ta nifica pa nos actividadnan den Enseñansa Preparatorio.

Durante e dia aki lo tuma luga algun presentacion plenario tocante SAM y e metanan nucleo di Idioma y Comunicacion y diferente 'break out sessions'. Den e sesionnan cortico aki lo trata diferente aspecto pedagogico didactico y material didactico practico cu e maestronan por aplica di biaha den klas.

Carlos Rodriguez Iglesias lo ta orador invita pa e Dia Nacional di Estudio di SAM. Rodriguez Iglesias ta originalmente di Puerto Rico, pero actualmente e ta biba na Aruba. E ta docente di Ingles na Universidad di Aruba, unda e ta duna les tanto na e Curso di Fundeshi Academico como na e Facultad di Contabilidad, Finansa y Mercadeo. E ta un candidato pa doctorado na Universidad di Puerto Rico y e tin un grado di Maestria di Universidad di Harvard y Universidad di Brandeis na Merca. El a cuminsa duna les na edad di 18 aña como studiante di intercambio na Taiwan. Desde (For di) e tempo ey el a enfoca principalmente riba enseñansa di nivel terciario na institucion publico y priva na Puerto Rico. Ademas di les di dominio di Ingles, tambe el a desaroya y duna les na curso destina pa introduci estudio di idioma na no-linguista, p.e. Analisis Comparativo pa Materia Principal den Enseñansa (na Universidad di Puerto Rico) y Mito y Realidad Linguistico (na Universidad di Aruba). Como miembro activo di Sociedad Linguistico Caribense (SCL), Rodriguez Iglesias ta 2 finalisando su tesis doctoral tocante e caracteristicanan linguistico comun di lenga pidgin y crioyo di base Ingles den Caribe y Pacifico. Su interesnan di investigacion ta inclui adkisicion di idioma, multilingualismo y promocion di conocemento y cooperacion inter-Caribense.

Pa mas informacion por acudi na nos website [ea.aw] y busca Scol Arubano Multilingual den e alfabetmenu. Tambe por sigui desaroyonan relaciona cu Enseñansa na Aruba a traves di Facebook, Twitter y Instagram @educationaruba.



BCI ta atende cu cas den mal estado cu hende bibando aden

ORANJESTAD – Un cas den mal estado, cual hende ta biba aden, a haya atencion di Bureau City Inspector. Ta trata di un cas den Isaac Wagemakerstraat.

Bureau City Inspector hunto cu Infraruba, Serlimar y Departamento di Asuntonan Social a logra papia cu e doño di e cas, pa por logra haci e cas limpi tanto paden y pafo, mirando cu e hendenan kende tabata biba den dje tabata biba den un situacion inhumano.

Segun un relato di BCI, e cas aki tabata yen di desperdicio paden y parti pafo tabatin hopi articulonan electronico cu no ta sirbi mas. BCI a haya hopi yamada di tur e bisiñanan cu bestia y hopi musca a cuminsa causa molester cerca nan.

Departamento di Asuntonan Social a pasa cerca e 2 rumanan den e cas y papia cu nan y asina BCI a papia cu Serlimar pa por haci e luga aki limpi. Serlimar a logra ruimop e luga. Un danki ta bay na Departamento di Asuntonan Social, Infraruba y Serlimar di parti di BCI.









Gilbert G. Geerman di 7 morto den accidente fatal pa 2019

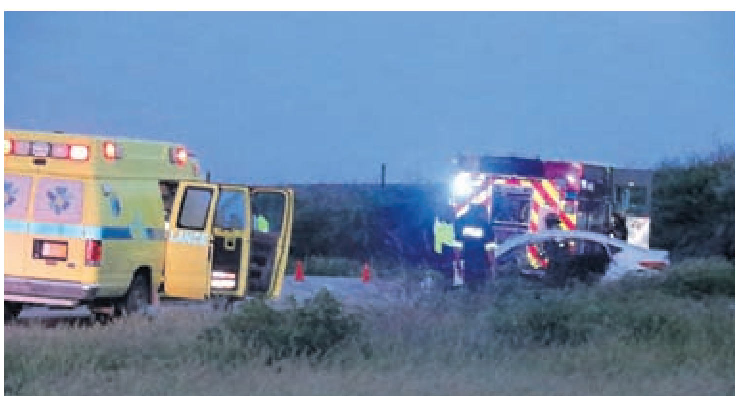
ORANJESTAD – Ayera tardi pa 6pm Central di Polis a ricibi informe tocante un accidente serio entre un auto y un brommer, riba e caminda pa bay Sero Colorado direccion anker, den e birada skerpi.

Na yegada di Polis a topa cu un brommer y un homber benta banda di dje, kende no tabata reaccionando. Tambe na e escena a encontra un auto basta kibra.

A notifica autoridadnan competente pa presenta di biaha. Ambulancenan a yega di biaha unda paramedico a cuminsa atende cu tanto e persona den e auto como e victima riba caminda. A pone e victima na mashin pero no tabata hayando pulso. Esaki a pone cu a notifica dokter Texier, kende a presenta pa constata morto di Gilbert Geronimo Geerman naci na Aruba 20 December 1976.

Cuerpo Policial kier a manda palabranan di condolencia na e famia di e fayecido.







Activista di clima ta subi riba avion, otronan ta stop trafico

LONDON (AP) — Manifestantenan na New York a stop trafico den e hub mas druk di e ciudad, y un activista na London a subi riba un avion mientras manifestantenan contra cambio climatico a drenta e di cuater dia di rally rond mundo.



Manifestantenan a transporta un boto berde riba un trailer na Times Square y despues a sinta y a nenga di sigui orden di polis pa move. E boto tabatin e logo di e grupo activista Extinction rebellion. Tambe tabatin e palabranan 'Actua Awo' riba dje y un cantidad di bandera colorido.
Algun di e manifestantenan tabatin borchinan oraño cu e palabranan 'Salba nos Futuro'.
Departamento di polis di New York a haci decenas di aresto pa desobediencia civil y a retira e boto algun tempo despues, conduciendo na reapertura di cayanan y a trece trafico bek na normalidad.
Na London, un activista di clima a subi riba un avion di British Airways na London City Airport. Extinction Rebellion a identifica e activista como un ex- ciclista Paralympico. Un video transmiti pa e grupo a mustra e activista pega na e fuselage.
British Airways ta bisa cu a pone e pasaheronan riba vuelonan alternativo pa Amsterdam.
Den un incidente separa, editor politico di BBC Newsnight, Nicholas Watt a tweet cu su vuelo for di London pa Dublin a keda abou despues cu un manifestante a lanta pa duna un lectura riba cambio climatico net ora e avion mester a lanta vuelo.
Activistanan a busca pa shut down London City Airport ayera como parti di nan ola di protesta mundialmente.
E protestanan ambiental ta tumando luga na varios ciudad rond mundo.

E grupo a cuminsa na London aña pasa, y desde e tempo ey a plama na otro pais.

Dos homber aresta en conexion cu investigacion Ucrania

WASHINGTON (AP) — Dos comerciante di Florida vincula na abogado di presidente Donald Trump y e investigacion di impeachment relaciona cu Ucrania, ayera a keda acusa di violacion di ley federal di financiamento di campaña.




E cargonan ta relaciona na un donacion di $325mil na un grupo sosteniendo reeleccion di Trump.
Lev Parnas y Igor Fruman, asociadonan di Rudy Giuliani, a keda aresta diaranson purbando di aborda un vuelo internacional cu ticketnan one-way na Dulles International Airport na Virgina, segun Geoffrey Berman, Fiscal na Manhattan. No a revela e destinacion.
Parnas y Fruman a keda aresta bou cuater cargo incluyendo conspiracion, declaracion falso na Comision Federal Electoral, y falsificacion di record.
E hombernan tabatin rolnan clave den esfuersonan di Giuliani pa lansa un investigacion di corupcion cu Ucrania contra candidato presidencial democrata, Joe Biden, y su yiu homber Hunter.
E acusacion ta marca e prome cargonan criminal relaciona cu e controversia di Ucrania. Mientras nan no ta sugeri cu e presidente a haci algo malo, ta lanta preguntanan adicional tocante con esunnan cercano na Trump y Giuliani a purba di uza nan influencia.
Saliendo di Cas Blanco, Trump a bisa cu e no conoce Parnas ni Fruman y no a papia cu Giuliani di nan.
Giuliani a bisa cu e no por duna comentario y cu e no ta representa e hombernan den asuntonan di financiamento di campaña.
Recordnan ta mustra cu Parnas y Fruman a uza transferencianan for di un entidad corporativo pa haci e donacion na e America First Action Committee na mei 2018. Pero e transferencia cu a bira publico a traves di un demanda ta mustra cu e entidad corporativo reporta como haciendo e transaccion no tabata e fuente di e placa.
E donacion grandi na PAC, alia na Trump, tabata parti di un cantidad di gasto politico relaciona na Parnas y Fruman, cu sikiera $478mil den donacion bayendo na campañanan republicano y PAC den menos di dos luna.
E placa a permiti e entrepreneurnan relativamente desconoci pa haya acceso rapido na e nivelnan mas halto di partido republicano, incluyendo reunionnan cu Trump na Cas Blanco y Mar-a-Lago.
Fiscal tambe ta acusa Parnas di urgi un congresista pa retira e embahador Mericano na Ucrania, bou peticion di oficialnan di gobierno Ucraniano. Esey a sosode rond di mesun tempo cu Parnas y Fruman a compromete pa colecta mas di $20,000 pa e politico. No a identifica e congresista den e documentonan legal.
Parnas y Fruman a presenta den Corte ayera y a ricibi orden di keda cera mientras ta discuti un pakete di fiansa. Nan mester presenta den corte otro siman. Kevin Downing, e abogado kende a representa ex-presidente di campaña di Trump, Paul Manafort, tabata representando e hombernan inicialmente.
Correia y Andrey Kukushkin tambe a ser acusa den e caso.

ONU dividi riba accion di Turkia na Siria

NEW YORK (AP) — Un Conseho di Siguridad di ONU dividi no a logra un acuerdo tocante e ofensiva di Turkia na nort oriente di Siria ayera, cu e Europeonan exigiendo un stop na accion militar, y aliado di Siria, Rusia exigiendo 'moderacion' y 'dialogo directo' entre e dos pais.



E cinco miembronan Europeo di e conseho, kende a yama e reunion cera, lo tabata kier pa tur 15 miembro bay di acuerdo cu un declaracion tocante e accion Turco, lansa despues cu presidente Donald Trump diripiente a retira forsanan Mericano for di e nort oriente volatil.
Merca a propone un declaracion expresando 'preocupacion profundo', a pidi proteccion pa civilnan, y a pidi Turkia pasa den canalnan diplomatico na luga di tuma accion militar, segun diplomaticonan di e conseho a bisa bou condicion anonimo.
Pero embahador di Rusia na ONU, Vassily Nebenzia a bisa reporteronan despues cu cualkier declaracion di Conseho di Siguridad mester tene den consideracion otro aspectonan di e crisis na Siria, no unicamente e operacion Turco, y lo mester exigi e terminacion inmediato di e 'presencia militar ilegal' den e pais.
E Europeonan e ora ey a duna nan propio declaracion despues di e reunion, urgiendo Turkia pa 'stop accion militar unilateral'. Nan a bisa cu e accion ta menasa progreso di e coalicion global contra e grupo extremista Estado Islamico, boicotia stabilidad den e region y aumenta 'sufrimento civil'.
Turkia ta bisa cu ta atacando militantenan Kurdo, kende a bringa banda di forsanan Mericano pa saca e grupo extremista Estado Islamico for di nort Siria. Presidente Recep Tayyip Erdogan su gobierno ta considera e Kurdonan como 'terorista' aliado na e Partido di Trahado di Kurdistan, ilegal na Turkia.

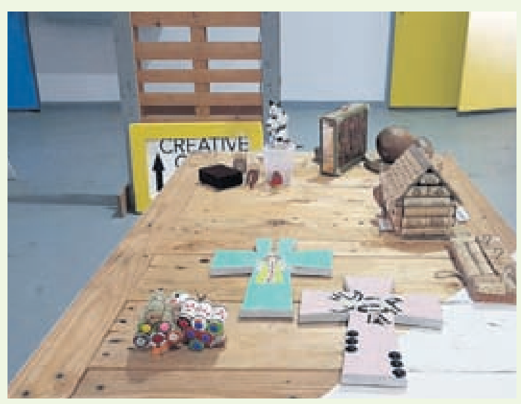
Advertorial

Upcycle Center Serlimar

Habri pa comunidad di Aruba; trece material cu por Reuza Recicla y Upcycled

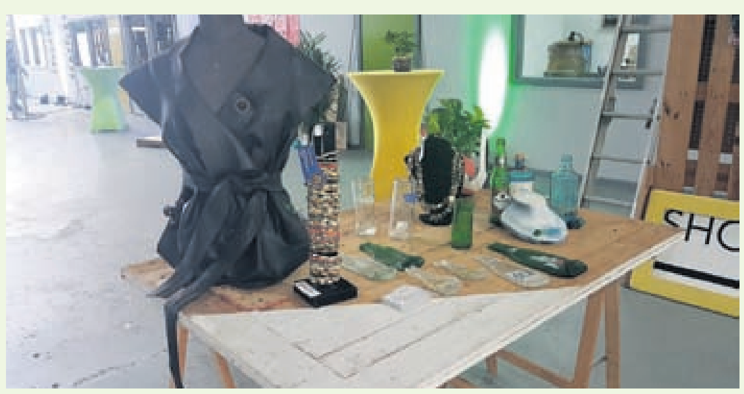
ORANJESTAD – Upcycle Center Serlimar ta oficialmente habri pa e comunidad di Aruba caminda tur esunnan interesa por bin trece materialnan cu por wordo 'reuza' 'recicla' y 'upcycled'. Di e forma aki bo ta aporta na crea un segundo bida pa e materialnan aki.





Esaki ta un etapa nobo pa locual ta trata maneho di desperdicio y ta e prome stap pa yega na un economia circular. E meta principal ta pa duna e materialnan cu ta wordo colecta den e centro, un di dos bida pa nan por sigui wordo uza.

E materialnan cu lo wordo acepta den Upcycle Center Serlimar ta: plastic, aluminium, papel, carton, caha, paña, sapato, cos di hunga, buki, palet y mueblenan bieu. E materialnan aki lo haya un segundo bida y un proposito despues cu nan caba di wordo recicla. Un di e prioridadnan di Upcycle Center pa cu e materialnan aki ta, cu nan mester ta limpi y den bon condicion conforme cu e reglanan stipula pa e centro aki. E reglanan stipula a wordo implementa pa asina preveni cu lo bay ricibi materialnan kibra y sushi cu lo por atrae bestia den e hal y alabes cu no lo ta di e calidad pa wordo recicla. Tur material cu yega na Upcycle Center lo wordo controla prome



cu wordo descarga pa e personal di e centro. Pronto tur e material nan cu ta reuza di palo lo ta disponibel pa cumpra, por ehempel cama, mesa, stoel.



Bin pasa na nos UCS y experiencia nos drop-off center! Orario di UCS ta di dialuna pa diabierna di 9am te cu 7pm y diasabra 9am pa 1or di merdia. Bin experiencia y wak con creativo nos organisacionnan local por ta cu materialnan cu ta reciclabel y re-uzabel. Pa mas informacion di nos Upcycle Center Serlimar, por tuma contacto cu Serlimar na 524-5080.

BONDIA

Coro Santa Anna a organisa un anochi di gradicimento

ORANJESTAD – A pesar cu e aña aki e interes di e coronan pa tuma parti den e coro Nacional na honor di nos Patrona Mama Maria di Alto Vista, no tabata grandi, manera cu ta costumber, toch a logra forma un Coro Nacional cu tabata sa di duna nos Mama stima un bunita serenata.





Tabata na turno pa e Parokia di Noord organisa e celebracion grandi e aña aki y Coro Santa Anna a tuma na su encargo pa forma e coro Nacional, bou direcion di Mirto Tromp y Igmar Maduro. A celebra pa gradici tur esnan cu a canta den e Coro Nacional pa celebra e fiesta na honor di nos Patrona stima, Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista.

No tabata facil, pero toch a yega na un cantidad cu un calidad hopi halto y en berdad e Coro Nacional a ricibi masha bon comentario di nan presentacion.

Durante tur e training, Coro Santa Anna tabata duna nan huespednan un tremendo trato y como gradicimento nan a organisa un cena di gradicimento, pa tur kendenan a participa den e coro Nacional. Tur participantenan a sinti hopi contento pa e bunita gesto aki. Esaki a haci tambe cu e participantenan, kendenan a bira manera ruman di otro, a dicidi cu nan ta dispuesto pa sigui como Coro Nacional, si acaso e parokia cu ta na turno pa organisa e celebracion otro aña, ta desea esaki.

Tabata un anochi di celebracion, debi na e gran exito cu e Coro Nacional, a pesar chikito, a sabi di haci un tremendo presentacion na honor di nos Patrona stima. E lema di nan tabata, no ta e cantidad ta conta, pero e calidad.













Aruba Bank a celebra cu su pensionadonan durante e Legends Night Out

ORANJESTAD – Den su esfuerso pa duna danki y demostra aprecio na esunnan cu a dedica hopi aña di servicio y cu awor ta disfruta di un pensioen bon mereci, Aruba Bank a organisa un anochi pa comparti cu su leyendanan.

E grupo a bin hunto na Local Store na Palm Beach, unda tur a gosa di un anochi fenomenal. Esunnan presente a wordo malcria cu dushi cuminda y bon ambiente. Tambe a rifa dos premio, unda Sra. Rubia Hart y Sra. Lucia Boekhoudt a sali como e feliz ganadonan.

Aruba Bank ta gradici tur e leyendanan cu a contribui na e exito di Aruba Bank y ta sigui forma parti di nos gran famia.







Pro-Catedral San Francisco

Pastoor Stanislaw: 100 aña di consagracion di nos misa

ORANJESTAD –Den e añanan cu mi ta sirbi den e Parokia aki, mi kier gradici Dios pa laga mi ser conoci cu hopi di nos rumannan y tambe pa ta UN entre nos tur aki presente pa celebra nos fiesta Patronal y tambe celebra 100 aña di consagracion di nos Misa. Mi a comparti hopi momentonan inolvidabel cu bosonan mi rumannan y tambe mi a siña e balornan y e rais Cristian profundo di bosonan.

Na prome luga mi kier gradici Monseignuer Luis Antonio Secco, kende semper ta envolvi den nos proyectonan y semper sa di duna nos su bon consehonan. Na mi superior Dario y otro invitadonan (sacerdote) cu ta di bishita na Aruba y na nos Vicario Pastoor Andres Macowiec, un danki di curason. Un danki tambe na nos rumannan sacerdote cu a celebra Santa Misa durante di nos nobena y cu ta presente awe nochi, 'altamente aprecia'. Tambe nos kier gradici tur pastoor cu durante di 100 añanan a sirbi den nos Misa.
Mi kier gradici cada uno di bosonan mi rumannan pa tur atencion duna na mi persona y en special na nos Misa. Sacerdotenan ta solamente cosecha y ta Dios ta duna crecemento na nos esfuerso, Di dj'E e iniciativanan ta y ta p'E e frutanan ta.
Tambe un danki di curason;
na su excelencia Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt
na su excelencia Prome Minster di Aruba Sra. Evelyn Wever Croes y su distinguido esposo.
na su excelencia Minister Glenbert Croes
na su Excelencia Minster Armando Lampe
Y na su excelencia Minister Otmar Oduber cu tambe a sirbi como acolito aki na nos Misa y a haci tur cos posibel pa cu e embeyecemento rond di nos Misa.

Tambe nos kier gradici tur e miembronan di prensa cu a yuda haci e fiesta aki grandi y semper a coopera pa informa nos rumannan di nos actividadnan.
Tambe mi kier gradici tur esunnan cu a haci e celebracion aki posibel cu por cierto nos tin un aña ta celebrando cu diferente actividadnan; charla, tayer, feria Catolico, asamblea ect
Na nos Koor San Francisco specialmente na Mario Middendorp un danki di curason. Por ultimo mi ta pidi pa nos tur ta misioneronan mescos cu San Francisco, e apostel inagotabel y enamora di Cristo. Mescos cune, nos mester warda e tesoro di nos fe y compartie cu nos rumannan.

Belgica prome team pa cualifica pa Euro 2020

BRUSSELS (AP) – Seis gol den prome mita ta pone Belgica na caminda pa un victoria empatando record y un luga den Campeonato Europeo proximo aña. Tres gol laat a rebiba chens di Hulanda pa participa den e torneo continental, tambe.





Belgica a bira e prome team pa cualifica pa Euro 2020, venciendo San Marino 9-0 ayera, empatando e margen mas grandi di victoria den su historia. Tabata 6-0 pa medio tempo na Brussels, cu anotado Romelu Lukaku anotando dos di e golnan pa pasa 50 den partidonan internacional.
Belgium — the world's top-ranked soccer nation — became the first team to qualify for Euro 2020 by crushing San Marino 9-0 on Thursday, matching the biggest margin of victory in its history. It was 6-0 by halftime in Brussels, with striker Romelu Lukaku scoring two of the goals to pass 50 in internationals.
E Belganan a consolida nan posicion den cumbre di Grupo I y a garantisa di keda den top 2 cu tres wega cualificatorio faltando.

E bisiñanan Hulanda no tabatine asina facil, anotando tres gol for di minuut 80 pa logra vence Nort Irlanda 3-1 na Rotterdam. Memphis Depay a anota dos di e golnan laat en cuestion.
Esaki a laga e dos team den un empate di tres cu 12 punto, cu Alemania den Grupo C. E Nort Irlandesnan a hunga un wega mas, sinembargo, y nan dos cualificatorio faltando ta contra e Hulandes y e Alemannan.
Croacia y Polonia ambos a gana 3-0 contra Hungria y Latvia respectivamente, pa keda den control di nan grupo.

Hulanda wardando te na ultimo momento
Cu e Hulandesnan perdiendo 1-0 bayendo den e ultimo 10 minuut, tabata parce comosifuera nan lo mester un ruta special pa yega Euro 2020 a traves di playoffs.
Un derota lo a laga nan cu seis punto riba Nort Irlanda, pero e team di Ronald Koeman finalmente a converti un di nan chens ora Depay a anota den minuut 90 pa cancela e gol di apertura di Josh Magennis cinco minuut antes.
Luuk de Jong y Depay – siguiendo un campaña di Frenkie de Jong – a agrega gol den tempo extra pa seya victoria pa Hulanda, kende awo a gana 17 partido consecutivo na stadion De Kuip di Feyenoord na Rotterdam, desde cu a empata 0-0 cu Romania na maart 2007.

Boxdo Errol Spence seriamente herida den accidente di auto





DALLAS (AP) — Campeon di welterweight, Errol Spence a crash un Ferrari na Dallas ayera, y a keda seriamente herida, aunke ta spera cu e lo sobrevivi, segun polis.

E accidente a tuma luga net prome cu 3or di mainta, mientras e Ferrari di Spence a crusa den trafico y a bolter varios biaha, sacando Spence for di e auto, ya cu e no tabatin faha di siguridad bisti, segun polis a bisa. Spence a ser traslada na hospital y poni den unidad di cuido intensivo.
"Spence ta lanta y respondiendo y su condicion ta lista como stabiel. E no a sufri wesonan kibra ni ningun fractura, pero tin corta riba su cara. Ta spera cu e lo haci un recuperacion completo", famia Spence a bisa den un declaracion ayera nochi.
Polis a bisa cu ainda ta investigando e causa di e accidente, pero a nota cu e Ferrari tabata coriendo cu demasiado velocidad na e momento ey.
Luna pasa, e atleta Olympico di 2012 pa Merca a agrega e titulo WBC welterweight na su faha di IBF cu un victoria emocionante den decision dividi contra Shawn Porter na Los Angeles.
Cu su habilidadnan virtuoso y atleticismo, Spence, kende ta 26-0 cu 21 KO, a conkista fanaticonan cu un serie di victoria fresco den añanan recien. El a gana e titulo IBF na 2017 venciendo Kell Brook na Inglatera, y a defende esaki tres biaha, culminando cu un derota inmenso di Mikey Garcia na maart.

Spence, di 29 aña, a sali victorioso di su encuentro cu e veterano Porter (30-3-1), cual a conta cu cantidad di intercambio salvahe y tabatin e publico di 16,702 na Staples Center riba pia durante henter 12 round, y gritando pa ambos boxeado ora nan a brasa otro na final.

Federer ta uni Djokovic den quart final na Shanghai

SHANGHAI (AP) — Roger Federer a save cinco punto di set mientras el a logra un victoria 7-6 (7), 6-4 contra e #13 seed, David Goffin ayera, y a avansa na e quart final di Shanghai Masters.

#2 seed Federer tin un record 10-1 contra Goffin, incluyendo tur tres partido cu nan a hunga contra otro e aña aki.
A pesar di e resultado, Federer no a sinti su mes den control di nan partido den ronda di 16.
"Mi nunca a sinti como si mi tabatin un bentaha riba David awe", Federer a bisa. "Mi a pensa cu el a tuma un cantidad di bon decision, e tabata super lihe riba su pia awe, cual mi ta kere a hacie hopi dificil pa mi haya mi 'freebies and winners' for di cuminsamento."
Federer lo enfrenta #5 seed, Alexander Zverev di Alemania diabierna den e quart final. Zverev a vence Andrey Rublev di Rusia 6-0, 7-6 (4) den e ultimo partido di e anochi. E Aleman a sirbi pa e partido na 5-3 den di dos set, pero no a logra e victoria te ora di kibra empate.



Muhenan Irani pa prome biaha den decada ta asisti na partido di FIFA

TEHRAN (AP) — Nan mester a sinta apart di e hombernan, y e stadion tabata practicamente bashi, pero miles di muhe Irani den sombrenan dibertido y cu nan cara pinta a grita y aplaudi ayera na e prome partido di FIFA cual nan tabata permiti pa atende libremente den decadanan.





Den locual hopi a considera un victoria den un lucha di decadanan largo pa muhenan na Iran asisti na eventonan deportivo, nan a lora nan mes den e colornan vibrante di e pais, cora, berde y blanco, y a mira cu emocion mientras Iran a derota Cambodia 14-0 den un cualificado pa Mundial na Stadion Azadi, of Libertad, na Tehran.

Manera un muhe a grita for di un minibus prome cu e partido: "Finalmente nos t'aki!"

Te awo, e teocracia Islamico firme di Iran no ta dispuesto pa bay mesun leu cu algun muhe lo kier. Autoridadnan a anuncia cu lo permiti muhenan asisti unicamente na partidonan di futbol internacional.

Muhenan ta prohibi di cantidad di eventonan deportivo na Iran desde 1981, durante e añanan inicial di e Revolucion Islamico di e pais. Iran ta e ultimo nacion den mundo cu ta prohibi muhenan for di partidonan di futbol. Saudi Arabia recientemente a cuminsa permiti muhenan pa asisti na partidonan.

Bou presion di FIFA, Iran a permiti un cantidad controla di muhe pa drenta e stadion, alocando pa nan 4mil ticket den un stadion pa casi 80mil persona, y a haci areglo pa 150 personal di siguridad femenino bisti na preto pa mira nan. Nan a sinta sikiera 200m leu for di e poco miles di hombernan na e partido.

Television estatal Irani, cual pa largo ta controla pa intransigentenan, a transmiti video di e muhenan aplaudiendo, y comentadonan hasta a reconoce nan presencia.

"No por stop ni hala atras awo", presidente di FIFA, Gianni Infantino a bisa den un declaracion.

Iran a enfrenta un prohibicion potencial for di partidonan internacional di FIFA si no permiti muhenan den e wega. E presion di FIFA, y di publico di Iran cu ta stima futbol, a aumenta desde september, ora un muhe Irani kende a keda deteni pa bisti como homber pa asisti na un partido a cende su mes na candela y a fayece, despues di haya sa cu e lo por ricibi castigo di 6 luna den prizon. E morto di Sahar Khodayari di 29 aña di edad, conoci como 'Blue Girl', a shock oficialnan y publico Irani.

Intransigentenan y clergonan tradicional Shiita, citando nan interpretacion di ley Islamico, ta kere den segregacion di homber y muhe na eventonan publico, como tambe tene muhenan leu di eventonan deportivo masculino.

Phillies ta despedi Kapler den temporada cu a bay malo

PHILADELPHIA (AP) — Gabe Kapler a tuma responsabilidad pa e caida di Philadelphia Phillies. El a ser despedi ayera, casi dos siman despues di un final decepcionante na un temporada cu expectativanan grandi, resalta pa e yegada di Bryce Harper.



Kapler a bay 161-163 den dos aña, su team incapaz di logra despues di su racha di gasto den offseason. Philadelphia a termina 81-81, den su prome temporada sin perde desde 2012.

"Varios aña atras, mi a priminti nos fanaticonan leal cu mi lo haci tur den mi poder pa trece un team di campeonato mundial na nos ciudad. Mi nunca lo hala atras di e compromiso aki", managing partner di Phillies, John Middleton a bisa den un declaracion.

Phillies tabata apenas dos wega atras den e rangonan di NL wild-card despues di a vence Atlanta dia 18 di september, pero a perde ocho di e siguiente nuebe, incluyendo un sweep di cinco wega na Washington. Nan a caba ocho wega tras di Milwaukee pa e di dos wild card, y 16 tras di e prome luga, Braves, den NL East.

Aña pasa, Phillies tabatin un bentaha di un wega den e division dia 11 di augustus, prome cu a bay 15-31 e resto di e caminda.

Phillies ta e di ocho team pa cambia manager entre e 20 cu no a logra alcansa e post- temporada. Bruce Bochy di San Francisco y Ned Yost di Kansas City a retira. Andy Green di San Diego, Clint Hurdle di Pittsburgh, Mickey Callaway di New York Mets, y Brad Ausmus di Los Angeles a ser despedi. Joe Maddon y Chicago Cubs conhuntamente a bisa cu e lo retira.

Lesion tabata un motibo grandi pakico Phillies no a logra tin un record di victoria pa prome biaha desde 2011. Nan a perde nan hitter Andrew McCutchen pa e temporada na juni, y seis di nan top shete relievers a perde tempo significativo. Agente liber, David Robertson a pitch apenas 6 2/3 inning, y Pat Neshek y Tommy Hunter a tira un combinacion di 23 inning. Ademas, starting center fielder, Odubel Herrera a hunga apenas 39 wega prome cu el a keda suspendi pa resto di e temporada bou di e politica di violencia domestico di Major League Baseball.

E team tambe a anuncia cu e pitching coach, Chris Young; trainer atletico principal, Scott Sheridan y trainer atletico assistent, Chris Mudd no lo bolbe. Hitting coach Charlie Manuel lo bolbe den su rol di senior adviser. E manager nobo lo hereda e resto di e staf di coaching.

Kapler no tabata popular na Philly, pa motibo di su personalidad relaha y su filosofia moderno. El a ricibi critica pisa pa su uzo di analitica y ridiculisa inhustamente pa ta demasiado positivo den evaluacion di su hungadonan.

Resultado Careda di Fruminga di Olympia Track & Field

ORANJESTAD – Recientemente a tuma luga e Careda di Fruminga di Olympia Track & Field na e veld patras di Centro Deportivo Betico Croes. E careda aki tabata pa e categoria di edad di 4 aña te cu 13 aña, caminda e muchanan a core den diferente distancia.

Mas cu 100 mucha a participa durante e Careda di Fruminga e mainta aki. Olympia Track & Field ta gradici tur nan sponsornan y tur e boluntarionan cu a yuda durante e Careda di Fruminga y alabes ta invita pa corda inscribi pa e siguiente careda cu ta e Olympia Run cu lo tuma luga diasabra 19 di october 2019 na Plaza Deto Varis na Cas Ariba. Inscripcion a habri caba y por haci esaki via www.olympiarun.com

E resultado di e Careda di Fruminga ta lo siguiente:

Mucha Muhe 4-5 aña 150m
Francienne Silva
Tibisay Tromp
Raëlee Maria

Mucha Homber 4-5 aña 150m
Caiden Croes
Ka-Ming Minguel
Rayson Hernandis

Mucha Muhe 6-7 aña 200m
Emma Gobert
Quionny Naar
Dsheila Milan

Mucha Homber 6-7 aña 200m
Khalil De Lisle
Jeremiah Martis
Fedde Van Der Poel

Mucha Muhe 8-9 aña 400m
Sarah Maduro
Gixely De Nobrega
Ariella Werleman

Mucha Homber 8-9 aña 400m
Zhigiang Hernandez
Liomar Da Costa
Eli Anijs

Mucha Muhe 10-11 aña 800m
Elizabeth Sotelo
Kiana Jade Vrolijk
Sheliya Wehl

Mucha Homber 10-11 aña 800m
Wyndel Beyde
Raydrick Maduro
Dylan Giel

Mucha Muhe 12-13 aña 1KM
Vera-Elise Bakmeyer
Dixien Saavedra
Jo-Nina Kock

Mucha Homber 12-13 aña 1KM
Jayven Maduro
Christiaan Jansen
Julian Banwarie













Rumannan Klabér y Monica Pimentel ta cla pa e President's Cup






ORANJESTAD – E rumannan Jourdé y Záhyon Klabér, Monica Pimentel, Henk Meijer y Henriet van der Molen a biaha pa Las Vegas pa participa den e President's Cup.

President's Cup ta e evento di mas grandi den e region Pan Americano y ta un ranking G2. Henk Meijer, ex campeon Mundial, coach Olimpico y Hall of Fame ta bay coach no solamente e team di Aruba, pero tambe e atleta di Hulanda, Reshmie Oogink. Diabierna mainta ta e dia cu nos atletanan ta bay enfrenta nan contrincantenan.

Durante nan training na Las Vegas e atletanan a topa cu varios atleta cu nan a topa na Galeb trainings camp na Serbia, manera Melissa Pagnotta atleta Olimpico di Canada, y Roberto Carlos Sumuano Muñoz campeon Mundial di Mexico y varios otro mas cu tambe ta participa den e President's Cup.
Riba pagina di Facebook di Stichting Brazil Taekwondo por mira e training y e entrevistanan na Las Vegas, por Like and Share pa sigui nos atletanan di Aruba mas di cerca.



Premionan individual di ASB liga U17

'Beba' Cheong ta bari Liga cu MVP Champion Batter y Champion Pitcher









ORANJESTAD – Campeonato Fast Pitch femenino U17 di Aruba Softball Bond a termina recientemente. Aruba Softball Bond, cu e vision pa organisa campeonatonan pa nos hobennan cumpliendo cu exigencianan Internacional, entre otro di WBSC, a organisa e aña aki un campeonato di Fast Pitch femenino U17 cu mira pa den aña 2020 por organisa tambe U15.

Den cuadro di e campeonato U17 por mira atras riba un campeonato exitoso unda ekiponan Lady Blue Marlins di Noord, Rockets di Sta Cruz y Eagles di San Nicolas a participa hungando tres round contra otro.

Den e liga aki, Eagles di San Nicolas a titula campeon invicto y mesun dia ASB a bay over pa entrega premionan mesora despues di wega. Tanto premionan como ekipo como premionan individual.

Yee Mei Cheong, miho cariñosamente conoci como 'Beba' Cheong tabata un di e atraccionnan principal di henter e campeonato. Un hobencita di apenas 16 aña cu multiple talento a resalta y destaca den su performance total. Beba Cheong ta un 'Rising Star' como pitcher y como atleta a termina campeonato cu un record di 4-0. Beba a lansa 17 inning, enfrentando 68 batiado, permitiendo 5 hit, propinando 39 strike out, regalando 8 base por bola permitiendo 2 careda sushi cu un ERA di 0.00 ta bay cu e titulo di Champion Pitcher.

Outstanding performance

Den Playoff, Beba ta gana dos wega adicional pa haci su ekipo campeon. Beba Cheong como batiado a reclama e premio di Champion batter, cu averahe di 727 cu 18 plate appearance, a bay di 11-8 cu 6 careda empuha, 15 careda anota, 6 base por bola negosha y 11 base roba cu un porcentahe di subi base di 0.833.

Durante e serie final, Beba Cheong ta conkista e titulo di MVP y asina a bari e liga cu mayoria premio individual, banda di e titulo di campeon como ekipo.

Ashmilayne Maduro otro hoben talentoso di e ekipo di Eagles ta conecta un homerun riba cabes di rightfielder y ta bay cu e titulo di champion homerun. Ashmilayne Maduro ta caba campeonato cu 13 turno y 7 hit cu dos doblete un triple y un homerun pa un averahe di 538. Tremendo actuacion di un otro hoben.

Aruba Softball Bond ta felicita Yee Mei 'Beba' Cheong y Ashmilayne Maduro cu nan titulonan personal, ekipo Campeon Eagles y Sub Campeon Rockets y tur atletanan cu a competi, manager y coach y alabes kier gradici FFD pa cooperacion cu tereno, Stichting Subsidie Aruba, Heineken, Scorers y Umpires y sigur tanto Zuleyca Willems como coordinador di Umpires y wega y tambe Estefano Croes y Alfred Huntington coordinando scorers. Mas cu claro e fanaticada grandi y bibo tanto di Lady Blue Marlins, Rockets y Eagles. Danki pa e bunita campeonato.

Play off semi final di Aruba Softball Bond ta inicia diabierna awor

Aruba Bank Lady Tigers lo enfrenta Jaguars Vitamin Water

ORANJESTAD – Campeonato Fast Pitch femenino AA ta den su recta final. Aruba Softball Bond desde 3 di Mei a celebra su gran apertura di su campeonato Heineken, dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert 'Nando' Maduro.

Aruba Softball Bond a inicia cu categoria AA y A Klas masculino cual campeonatonan a termina respectivamente final di Juli y inicio di Augustus. Di acuerdo cu e calendario di ASB campeonato Femenino den categorianan U17 y AA a inicia den Augustus y lo termina den October y asina ta celebra 6 luna intensivo di diferente campeonatonan di fast pitch.

Campeonato U17 femenino a termina dos siman, pasa mientras diabierna awor lo inicia playoff semi final den categoria AA femenino.









Aruba Bank Lady Tigers a termina solido na segundo puesto cu 5 victoria y 4 derrota mientras Jaguars Vitamin Water a termina na di tercer puesto cu 3 victoria y 6 derrota. E clasificadonan # 2 y # 3 lo hunga un serie di best out of 3 unda e ganado lo pasa pa final pa enfrenta e fuerte equipo di Eagles, kendenan ta invicto den 9 salida y ta sub campeon caba en espera di nan contrincante pa 'square off' e serie final pa e titulo maximo.

Diabierna awor pa 7.15pm na Pos Chikito lo bay tin e prome wega, mientras diasabra pa 5pm lo tin e di dos wega di e serie programa. Weganan den semi final ta programa na 1 ora y 45 minuut y e serie final lo wordo hunga sin time limit. Tur wega lo tuma luga riba veld na Pos Chikito.

Rocco Tjon (MEP):

'Negociacionnan pa yega na un refineria completamente operacional por inicia'

ORANJESTAD – Sra. Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes a anuncia awe cu Aruba ta bay haya bek e yabi di refineria y terminal. Esaki ta pa permiti gobierno di Aruba busca otronan cu ta interesa den opera e terminal y e waf, y e refineria tambe. Esaki despues cu AVP a mara pueblo di Aruba na un contracto sin pia y cabes pa probecho personal di esunnan envolvi.



Refineria
Cu e firmamento di e MoU, Gobierno di Aruba por cuminsa negocia cu otro partidonan interesa. Ya caba tin un lista di 25 compania cu a expresa nan interes den ultimo tempo, sinembargo Gobierno no por a negocia cu nan, pa haya sa si nan ta partnernan serio. Awor si esaki ta posibel. Adicional Gobierno lo bai busca activamente na mas inversionista, entre otro door di tene un 'road show' na Houston, caminda tin inversionistanan serio.

Involvimiento di sindicato
Riba peticion di sindicato, empleadonan tambe lo wordo envolvi den e proceso aki. Gobierno ta buscando un partner serio, cu tin e fondo pa inverti mesora den e refineria, pa hasie un refineria 'state of the art', cu ta cumpli cu normanan ambiental, cu ta paga nan 'fair share' na pueblo di Aruba y cu ta trata su empleadonan bon.

Terminal y waf
Minister President a duna di conoce cu e firmamento di e MoU, Gobierno ta haya control di e waf y di e tankinan. Tur hende ta corda e bon temponan di 'Wickland Oil', cu a opera e tankinan cu hopi ganashi. Gobierno di Aruba ta bay percura pa bolbe haci esaki bira uno hopi exitoso cu ta genera hopi entrada pa gobierno, y cu lo crea hopi cupo di trabou.

Pa conclui
E punto di salida di Gobierno, manera sra.mr. Evelyn Wever-Croes a trece pa dilanti ta cu tur empleado mester keda cu nan trabou, en todo caso mas tanto empleado posibel. A traves di negociacion di Gobierno a pone como condicion mas importante pa Citgo cu nan mester paga tur loke nan debe na trahadonan, contratistanan y otronan cu nan debe. Empleadonan ta importante pa gobierno y nan interesnan mester bin na prome .

Nos kier reitera cu, Fraccion di MEP, ta sostene Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes den tur su esfuersonan pa logra un reapertura real di nos refineria

Partido MEP:

Durante un Happy Hour exitoso a saca e number ganado di rifa

ORANJESTAD – Dia 28 di september 2019, durante Happy Hour y cu musica di e banda D'licious na Cede Libertador Betico Croes na Santa Cruz, partido MEP, mediante Fundacion Ingeniero Cesare Terzan,o a saca e number ganado di e rifa di auto Hyundai EON GL 0.8 STD aña 2019.

E number di ticket ganado ta 6530.

Conforme art. 5 di e Ministeriële Beschikking No. DWJZ 2807/19 e ganado di e auto tin 6 luna di tempo pa reclama su premio. E ganado por tuma contacto cu number di telefon 594-7611 of 592-0810.

Partido MEP y Fundacion ICT ta gradici un y tur cu a contribui na e rifa aki.







Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'MOU cu CITGO ta duna Aruba su terminal y refineria bek'

Unda cu awor Gobierno por bay busca un operador di berdad



ORANJESTAD – Aruba un biaha mas ta conoce un dia historico bou liderazgo di nos Prome Minister Evelyn Wever-Croes cu ta logra yega na un MOU unda cu e proceso pa bisa ayo na e aventura di CITGO ta conociendo su final.

Un MOU cu ta duna pueblo di Aruba su terminal bek y tambe su refineria unda cu awor gobierno tin e poder pa por bay busca un operador serio di berdad pa por pone esaki den funcion y unabes tin e operador aki por yega na e final di e contracto cu CITGO.

E contracto a crea un buraco financiero enorme pa Aruba

Cu consentimento di Gobierno Hulandes y bou liderazgo di Mike Eman a logra yega na un contracto cu CITGO unda cu ta pasa e refineria pa e bira un upgrader, pero tambe ta duna nan nos terminal. Banda di esaki a crea un contracto di riba 2000 pagina y unda cu si Aruba kibra e contracto prome cu ora Aruba lo a sali mal perdi y mester paga un gran cantidad di 'claims'. Banda di esaki te pa october 2020, si CITGO no cumpli, por kibra e contracto y e ora lo cuminsa e odisea den corte pa por haya nos propiedadnan pero tambe bringa pa CITGO cumpli cu su obligacionnan cu sigur lo a dura nos mas cu 5 aña. Y na 2017 cu cambio di gobierno nos a haya nos cu un deficit financiero di 275 miyon florin cu despues di corta y primi den nos NV'nan por a baha na 155 miyon y esaki puramente debi cu gobierno di AVP a pone cu CITGO lo genera riba 100 miyon y pa 2018 esaki lo ta riba 200 miyon florin y cu gobierno Hulandes a aproba tambe pa medio di conseho di CAFT. Na final di dia ta pueblo mester a conoce aumento di belasting pa cubri esaki.

Fiestanan enorme di apertura

A celebra firmamento di e contracto di mas malo den historia di Aruba unda cu via Utilities, Aruba NV a paga un avion priva pa hiba un delegacion di minister y carga cu prensa pa cubri e firmamento y mesun dia bula bin bek y celebra na grandi cu Destra y cu a costa rond di 700.000 florin pa e apertura, cu no a crea ni un cupo di trabou. A crea si buraco financiero den e pais aki y a crea entrada pa un grupo privilegia den RDA, entre otro Richard Arends cu ta un di esunnan cu a traha riba negociacion y tambe e contracto di CITGO. Na final a uza su compania Horizon Consultancy pa strica placa di pueblo y despues hunto cu Mike de Meza a nombra su mes como director financiero di RDA. Pues no solamente tabatin fiesta di apertura pero tambe fiesta di placa pa amigonan den RDA cu pueblo na final ta paga pa e deficit financiero crea.

Speransa nobo y na bon momento

Na e momento aki cu Gobierno Hulandes tambe a bira oposicion politico y ta para na banda di AVP y corupcion, cada bes ta bin cu algo pa pone nos gobernacion bou presion y menasa, e noticia di MOU aki a cay na e momento ideal. No por pidi pueblo pa sigui paga e debe crea pa Mike Eman y su gobernacion mediocre y cu aprobacion di Gobierno Hulandes. Nos gobierno a bin ta baha nos deficit financiero di 275 miyon den dos aña na 25 miyon florin. Y awo tin e reto pa yega na 25 miyon di surplus y pa esey nos Prome Minister a scoge pa yega na esaki creando entradanan nobo y no bay ranca di pueblo manera Hulanda kier unda kier pa suta pueblo cu medida y banda di esaki no kier pa socialmente pa medio di Crisis Sociaal plan nos pueblo haya ayudo. Y e noticia aki ta duna speransa y sigur lo yuda pa por crea entrada structural por medio di e terminal y pa termino mas largo e rehabilitacion di e refineria.

Escogencia entre surplus of sufrimento di un pueblo

Ta claro y sigur ami ta sostene e decision di nos Prome Minister cu ta para pa crea entradanan pa por yega na un surplus financiero. Lo ta mas facil pa aumenta por ehempel BBO pa yega na un surplus. Pero ki bal bo yega na esaki y bo pueblo ta sufri y no ta feliz? Si nos por yega pa 2020 na un budget neutral ta hopi a ser logra y cu yegada di e hotel na San Nicolas, e bon noticia di e MOU di e refineria y tambe otro proyectonan cu lo conoce luz di dia pronto, pueblo por ta sigur cu nos lo conoce un surplus pa 2020 ainda y p'esey ta pidi Hulanda tempo y tambe e añanan nos dilanti esakinan lo ta sumamente positivo pa finansa di pais Aruba. Pero si bo kier sigui menasa, nos ta cla pa gara nos bandera y sigui cu e lucha pasobra ta prome biaha bo ta wak un gobierno cumpliendo cabalmente y kier strob'e di traha mientras di 2009-2017 a permiti pa horca e pais aki den debe. Awo ta mas cu claro unda kier a yega pero danki na pueblo cu a cambia e rumbo no a logra. Pabien Prome Minister Evelyn Wever-Croes cu e logro aki y sigur pueblo ta para bo tras pa e bon trabou cu nos Prome Minister a bin ta haciendo



Informacion di vivienda pa studiantenan na Brabant y Limburg



DEN HAAG – Mentor di Arubahuis, Swinda Venhorst-Thijsen ta brinda informacion tocante vivienda pa e studiantenan cu ta pensa di bay studia na e ciudadnan Tilburg, Breda, Den Bosch, Eindhoven, Maastricht, Sittard y Heerlen.

E studiante cu ta pensa di bay studia na Hulanda mester tene cuenta cu mester inscribi na tempo pa vivienda. Como mentor, mi tarea ta pa duna e informacion necesario over mi regio, con pa yega na un camber a base di un bon contract y cu ta pagabel. Den e articulo aki mi ta duna e websitenan pa inscribi y busca vivienda. Si ta duda ainda riba cua opleiding of ciudad, inscribi na diferente website y despues bo ta haci escogencia. Via di woningcorporaties por inscribi pa haya vivienda special pa studiante. Den caso cu mester yena postcode riba e inschrijfformulier pa camber, por yena un postcode fictivo. Aruba no conoce e sistema di postcode.

Ora kies di un opleiding y scol por check tambe si tin posibilidad pa haya un camber via di e scol, sea pa un aña of mita aña. Via di un makelaar nan kier den mayoria ocasion pa bo ta presente pa regla e camber. E prijsnan via makelaar tambe ta mas caro y tin scarsedad den luna di juli y augustus. Pagamento for di Aruba pa un vivienda via un makelaar of particulier lo keda un risico. Mi preferencia y conseho segun mi experiencia ta pa un areglo di camber via un woningcorporatie of via scol. Tin ora ta preferibel reacciona riba un studio pa evita e sistema di hospiteren, cu ta encera cu e demas studiantenan riba e piso ta scoge ken ta esun biba eynan mag escoge e . Y nos studiantenan casi no ta wordo scogi. Door cu e distancianan entre Tilburg, Breda, Den Bosch y Eindhoven no ta grandi por biba den un ciudad y studia den un otro ciudad. Esey ta haci e posibilidad mas grandi pa haya un camber. Igualmente ta e caso den Limburg entre Maastricht, Sittard y Heerlen. Despues por move pa e studiestad mes. E conseho ta pa check e websitenan bon y tuma bon nota di e proceduranan, reglanan y deadlines.

Websitenan pa busca vivienda regio Brabant y Limburg:

TILBURG
1. www.klikvoorkamers.nl (inschrijftijd ta bepalend, gratis inschrijven)
2. www.sshxl.nl of www.talentsquaretilburg.nl (inschrijftijd ta bepalend)
3. Fontys Hogescholen: https://fontys.edu/Practical-information-24/Arriving-in-the-Netherlands/Accommodation-28.htm Meld aan via Accommodation form location Eindhoven and Tilburg di Fontys entre 1 mei y 15 juni 2020 (Deadline)
4. Kamerbemiddeling Tilburg: www.kamerbemiddelingtilburg.nl Un bemiddelingsbureau cu hopi posibilidad pa camber y nan tin studio tambe. Online tin un bista direct y basta amplio y duidelijk na informacion. Inschrijfgeld ta 47,50 euro eenmalig cu por wordo paga via Ideal of Creditcard. Nan huurprijsnan ta val mee y ta inclusief, dus cu servicekosten: awa, corriente y gas. Borg ta 1x huurprijs. Nan no tin wachttijd pero mester reageer lihe paso tin hopi interes pa e cambernan, vooral door di studiantenan internacional. Advies ta pa schrijf in no mas laat cu april 2020.

BREDA
1. www.klikvoorkamers.nl (inschrijftijd ta bepalend, gratis inschrijven)
2. www.easystreetstudent.com (inschrijving tambe via www.klikvoorkamers.nl (inschrijftijd ta bepalend, gratis inschrijven)

DEN BOSCH
1. www.brabantwonen.nl of www.studentroomsbrabant (via loting)
Na Den Bosch tin un sistema nobo pa aplica pa studentenwoning. Inschrijfgeld ta 10 euro. Tin risico door cu ta via loting. Pesey e advies ta pa inscribi pa camber na Tilburg, dus studia na Den Bosch y biba na Tilburg. Distancia: trein 15 minuut.

EINDHOVEN
1. www.vestide.nl (inschrijftijd ta bepalend, gratis inschrijven)
2. Fontys Hogescholen: https://fontys.edu/Practical-information-24/Arriving-in-the-Netherlands/Accommodation-28.htm Meld aan via Accommodation form location Eindhoven and Tilburg di Fontys entre 1 mei y 15 juni 2020 (Deadline)
3. www.holland2stay.com

MAASTRICHT
1. www.maastrichthousing.nl (inschrijftijd ta bepalend)
biba na Maastricht y studia na Maastricht, Sittard of Heerlen

SITTARD
1. www.woonpunt.nl (inschrijftijd ta bepalend) via www.maastrichthousing.nl

HEERLEN
1. www.wsdevoorzorg.nl (inschrijftijd ta bepalend)
2. www.grandstudenthall.com (Biba na Heerlen y studia na Maastricht, Sittard of Heerlen)

Pa pregunta contact mentor Swinda Venhorst-Thijsen via email na: swindavenhorstthijsen@hotmail.com of telefoon 0031653 51 89 58 (whatsapp)
Por tuma contact tambe direct cu e instancianan menciona tambe si tin cualkier pregunta.

Santa Rosa tin Porco na benta







ORANJESTAD – Departamento di Agricultura Cria y Pesca Santa Rosa ta informa na e comunidad di Aruba cu den nos seccion di Criansa di Porco nos tin porco na Benta. E tipo di raza cu nos tin na benta ta Landrace, Yorkshire, Hampshire y Duroc.

E rasa di porconan aki ta wordo bendi pa peso y bibo. Kiermen e ta wordo pisa y total di peso ta defini e prijs. Nos tin den diferente grandura. Na momento di bin cumpra bo rasa di Porco preferi esaki mester tuma luga parti mainta y te cu 10'or. Mas laat cu e orario stipula aki nos no lo haci ningun tipo di benta di Porco. Nos mester tene na cuenta cu ta hopi calor den e dianan aki y tin hopi solo cu por causa cu e Porco por haya algun malestar durante transporte. Ta pa e motibo aki nos ta haci un apelacion pa haci esaki trempan parti mainta cu ta mas fresco.

Pa bo por yega na remarca pa compra di un of mas Porco cerca nos aki na Santa Rosa bo mester ta registra cerca nos aki na Santa Rosa como un criado oficial. Den caso cu bo no ta registra cerca nos, nos no por bende bo porco of otro tipo di bestia.

Otro rekisitonan tambe ta cu bo mester tin tereno oficial destina pa cria. Mester ta logicamente riba nomber di esunnan cu ta bin pa haci compra di Porco.

Mester percura cu tin luga adecuado pa haci cria di porco. Luga mester tin dak y frescura pa e bestianan por recuri. Awa limpi tur dia ta un mester y obligacion disponibel pa e bestianan. E cuminda mester ta limpi tur pa e bestianan por come.

Esaki ta algun punto hopi importante pa tene na cuenta prome cu cumpra porco aki na Santa Rosa.

Por yama pa mas informacion na tel: 585-8102 na orario di oficina cu ta for di 7or di mainta pa 12or y di 1or di merdia te cu 3or di atardi.

IPA ta invita comunidad di Aruba pa su Dia Publico

ORANJESTAD - Diasabra dia 9 di november 2019, Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene su Dia Publico (Open Dag) anual. IPA ta un instituto di enseñansa superior cu ta forma maestro di scol preparatorio, di scol basico y di scol avansa pa enseñansa di Aruba. IPA su Dia Publico lo ta di 10or di mainta te 1or di merdia na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO y MBO nivel 4 y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro, pa asisti na e Dia Publico aki. Durante e Dia Publico, IPA lo duna un bista general di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario. Esaki lo tuma luga den forma di un tour na unda bo lo ricibi informacion general di e estudio y bishita diferente area di formacion p'asina bo haya un bista completo di kico e estudio ta encera. Ademas, lo tin oportunidad pa combersa cu nos studiantenan actual. Di e manera aki, bo por scucha entre otro for di nan con e transicion di scol secundario pa IPA a bay, con nan ta experiencia nan estudio na IPA y sigur haya bon tips con pa studia na IPA exitosamente. En corto, bo lo experiencia e ambiente estudiantil!

Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5) y paga un suma di AWG 75,- p'asina cubri e gastonan di inscripcion. Si bo a gradua caba, lo mester trece copia di bo diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. Tene cuenta cu pa aña academico 2020 – 2021, e estudio pa maestro di enseñansa primario ta e unico estudio cu IPA lo ofrece.

Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos propio studiantenan di aña 3. E benta aki tin como meta pa recauda fondo pa e studiantenan, cu pronto lo biaha pa exterior. Asina nan lo por cumpli cu nan pasantia internacional cu ta un parti esencial di e curiculo di IPA. Di e manera aki, IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di Facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.





Royal Aurora Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in the green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.
Psalm 23 vers. 1 & 2



Marciano Angela

Mihor conoci como "Rocky"
*16-01-1935 - †10-10-2019

Na Nomber di su:
Casa: Vera Angela (qepd)
Yiunan: Karen Angela
Marciano Angela (Juni) & Sharon Angela-Spong
Rollyn & Rosita Angela-de Knegt
Ruman: Pedro Angela
Nietonan: Vera Marie, Caaron (Nikki), Rollyn (Tito), Genieve (Gini), Valentino
Micaela, Gabrielli, Giandra
Bisa Nieta: Ansely Mia Perez

Dimas Sobrino y Sobrinanan
Dimas Primo y Primanan
Cuña: Joan Lo y yiu Naomi
Sobrina: Jemine Boekhoudt y yiu Shaun
Ex Coleganan di LAGO.
Cuidadornan:
Mayra Bermudez
Gerseline van der Linde

Amigonan y Famianan: Angela, Lo, Britten, Maduro, Dunlock, Spong, Nurse, Bregita, Boekhoudt, Koolman, Rojas, Noguera, Rosas, Graves, Perez, Diaz, Kock, Fingal, Bernabela, Peterson, Eisden, Damian, Goeloe, Bergen, Gunther, Marselia, Panneflek, Tromp, Balentin.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 12 di oktober 2019 di 7'or pa 9'or di anochi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Bou alanan di Dios mi ta sigur. Mi refugio y mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza"

Salmo 91

Cu profundo tristesa pero gradicido Tata todo poderoso pa tur locual ela significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento na e bunita edad di 87 anja di:





Ana Trinidad Vivo-Liriano Fermin

Na nomber di su:

Casa: Wilfred Vivo

Yiunan: Luz Maria Gonzales Liriano
Jose Anibal Rodriguez
Jose Antonio Liriano

Nietos: Ingrid Stasichin
Elpidia Ureña
Rithideli Gonzalez
Euriabades Liriano

Rumannan: Luisto Concepcion
Rafael Rodriguez
Salvador Rodriguez
Adalberto Rodriguez
Juanito Liriano
Jose Rodriguez

Demas famia: Vivo, Maduro, Dabian, Flanegin, Dirksz & Geerman

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 12 di oktober 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na Cas.

“Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.” Salmo: 23

A fallece cristianamente na edad di 85 aña:



Sra. Vda. Rita Werleman-Geerman

Na nomber di su:

Esposo: †Alberto Werleman “Beto”
Yiunan: †Marianita Werleman
George “Jorge” Werleman
Nieto: Michell Stamper y Milagros
Bisanietonan: Antoine y Brandon
Mama di su bisanietonan: Natasha Janga
Rumannan: †Cleofa Geerman
†Maria Roja
Swanan: Jose Werleman y yiunan
Angeline y Sergio Kock
John Werleman y famia
Cuñanan: Sra. Vda. Catarina Albertsz y yiunan
Vivian Albertsz y famia
Nelson Albertsz y famia
Patricia Albertsz y famia
Demas famia: Geerman, Werleman, Kock, Stamper, Janga Marchena, Thiel, Maduro, Richardson, Faro, Briñez, Rasmijn, Boekhoudt, Charles, Donata, Gibbs, Bermudez, Irausquin, Winterdal

Ex compañero nan di Flor di Brazil y Cas di Betel.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar pa Diabierna 11 oktober 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres

“Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.” Salmo: 23

Cu imenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Gloria Margo van der Linden - de Kort
Cariñosamente yama “Margo”
*12 di maart 1941 - †6 di october 2019

Na nomber di su:
Casa: Francisco “Doy” van der Linden
E Yiunan:
- Burtly van der Linden
- Rudolf “Rudy” y Mariela van der Linden
- Christine “Emely” van der Linden y Carlos Martinus

E Nietonan:
- Josephine van der Linden
- Kimberly van der Linden
- Christopher van der Linden
- Emyl van der Linden
- Morris Croes
- Mendel Croes
- Saphira van der Linden

E Rumannan:
- Ceferina “Cefe” Ras (q.e.p.d.) y famia
- Getruida “Ety” Geerman (q.e.p.d.) y famia
- Fransisca “Chichi” Schwengle (q.e.p.d.) y famia
- Rosa “Yoyo” Koolman y famia
- Olga Diaz (q.e.p.d.) y famia
- Margarita “Rita” Christiaans y famia
- Michael “Chelito” de Kort y famia
- Marcia Koolman y famia
- Mary “Jane” van der Linde y famia

E Cuña- y Suanan:
- Luis “Chito” van der Linden (q.e.p.d.) y famia
- Juan “Johnny” van der Linden (q.e.p.d.) y famia
- Donald “Nati” van der Linden
- Maria “Mary” van der Linden y famia
- Elena “Roosje” Angela y famia
- Pedro “Esy” van der Linden y famia
- Anges “Neke” van der Linden y famia
- Yolanda “Janja” van der Linden y famia
- Patricia “Tita” de Lange y famia

Su Iha:
- Nida Boye

E compañeronan di grupo di oracion:
- Carismatica
- San Jose

E bisiñanan:
- Foster
- Thijsen
- Werleman
- van der Linden
- Fradl

Danki na:
- Dokter di cas: Johny van der Linden
- Fundacion Hospice Atardi
- Gloria Tobar

Demas famia: de Kort, van der Linden, Yarzagaray, Rodriguez, Martinus, Croes, Ras, Diaz, Christiaans, Koolman, van der Linde, Schwengle, Geerman, Angela, de Lange, Wever, Rios, Krozendijk, Paskel, de Cuba, Werleman, Lopez, Everon, Boyle, Winterdaal, Rojer, Besaril, Kelly, Boekhoudt, Muñoz, Koenig, Falis

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 12 october 2019 pa 11or di mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Misa.

**Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 11 october 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm**

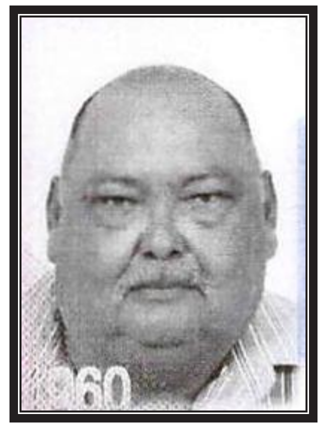
Na luga di flor nos lo aprecia un donacion na Fundacion Hospice Atardi, pa esaki nos lo tin un caha disponibel.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa cu si den e momentonan di nos tristesa nos lo por a lubida un famia of conoci.

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos tata stima:



Jose Cecario Olivir
***26-08-1960 - †03-10-2019**

Na nomber di su
Mayornan:
†Irma Olivir-Ras & Oscar Olivir
Casa: Joselin Olivir
Yuinan:
Jimmy & Jessica Olivir
Gerald & Dayenne Olivir-Maduro
Irma & Gianini Olivir-Tromp
Gina & Anuedy Polanco
Rumannan:
Ronald & Redad Olivir-Flores
Sirvia & Marino Rodriquez-Olivir
Suegra: Petronilia Martinez
Madrina: Juana Gei & famia
Amigo di infancia: Alex Carti (Lele)

Nieto(a)nan, Sobrino(a)nan, Omo y Tantanan, Primo(a)nan, Comer y Compernan, su Amigonan di Piscamento, Teamnan di Domino y Boto Miniatura.

Demas famia: Olivir, Ras, Tromp, Orman, Vrolijk, Maduro, Carrion, Pieternella, Rodriquez, Polanco, Gei, Quandt, Croes, Martinez, Sevinger, Chudro, Flanegin, Lopez, Dirksz, Jacobs, Carti, Kemp, Hoek, Lesadrina, Hernandez, Zievinger, Kock, Nadal y demas famia na St.Domingo, Hulanda, Corsow.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 11 october 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 12 october 2019 for di 2'or pa 4'or na misa Sta.Filomena na Paradera despues lo sali pa santana Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocirnan.

Ta pidi porfabor si por bin na colornan alegre.

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 Oct 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6906
0360
3586
2600
BIG 4
Sorteo # 5950
3064
1OFF
Sorteo # 655
0939
ZODIAC
Sorteo # 4709
1352
Sagitario
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	460.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	01-04-17-24-27
Sorteo # 4910	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
7 x Match 4	
93 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	380.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 500.000,-**

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO 7766-5579-6917

SUPER 4 7304

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 Oct 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2708
4632
6076
1193
BIG 4
Sorteo # 2708
6265
1OFF
Sorteo # 764
8845
ZODIAC
Sorteo # 2708
8784
Virgo

LOTTO 5	
Sorteo # 2040	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	460.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	52.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	380.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 500.000,-**

HOROSCOPO

Aries

Mercurio ta en bo elemento. Bo lenga ta los. No bay confundi sinceridad y frankesa, dos cualidad grandi, hopi positivo y noble, cu e falta di tactica na momento di papia. Numbernan pa awe: 5, 11, 20 y 34.

Tauro

Bo actitud lo resolve e conflictonan sentimental cu por surgi. Areglonan sentimental y di tur tipo lo yega rond di bo, pero, esey si, solamente si bo actitud ta esun corecto. Numbernan pa awe: 6, 12, 21 y 35.

Geminis

Bo regente den e elemento di candela por bira algo indiscreto. Bo mester scucha bon loke nan ta bisando bo, locual por ta contra productivo. Numbernan pa awe: 7, 13, 22 y 36.

Cancer

Den e transito di bo dirigente den bo elemento lo aumenta bo intuicion. Bo ta pone bo mes na luga di e otro persona prome cu emiti un huicio of yega na un conclusion. Numbernan pa awe: 8, 14, 23 y 37.

Leo

Cuidao cu comentarionan cu bo scucha e dia di awe. Bo sa con lihe bo ta responde na un comentario of na un yamada telefonico caminda bo ta scucha algo cu bo no gusta. Numbernan pa awe: 9, 15, 24 y 38.

Virgo

Bo por comete imprudencia ora di papia . Sea humilde, Virgo. Bo tin e tendencia di papia den tur momento censura loke tur ta haci y hayando fout di tur. Numbernan pa awe: 10, 16, 25 y 39.

Libra

Tin invitacionnan social y hopi actividad. Un invitacion inespera lo alegra bo dia y lo pone bo den caminda di realisacion tanto emocional como economico. Numbernan pa awe: 11, 17, 26 y 40.

Scorpio

Bo lo bay scucha noticianan hopi stimulante. Amor ta tur caminda, incluso den luganan menos spera of aleha y p'esey bo mester habri bo mente y curason. Numbernan pa awe: 12, 18, 27 y 41.

Sagitario

Contactonan perdi lo bin bek den bo caminda. Bo ta drentando den loke bo por cualifica como un etapa di contactonan inespera. Numbernan pa awe: 13, 19, 28 y 42.

Capricornio

No envolve bo mes den situacionnan poco cla. E condicionnan existente ta hopi bon pa bo revisa bo estilo di bida y efectua cambionan cu mester wordo realisa. Numbernan pa awe: 14, 20, 29 y 43.

Aquario

Lo bay ta un comienso di siman cu tur na bo fabor pa tuma un decision. E influencia di planetanan di comunicacion por laga bo lenga los y pone bo bira tiki descuida. Numbernan pa awe: 15, 21, 30 y 44.

Pisces

Bo ta absorbe tur loke ta pasando rond di bo manera un spons. Durante e dianan aki bo lo ta hopi sensibel y cosnan ta afecta bo mas cu otro biahanan. Numbernan pa 'awe: 16, 22, 31 y 45.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Tromp
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Cruz
Tel. 585 6890

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule October 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	02	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	06	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	08	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	09	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	20.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
SUN	13	VOLENDAM	08.00	23.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
WED	16	MONARCH	06.30	15.30	B
		NIEUW AMSTERDAM	08.00	17.00	C
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/10/2019

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	179.20	179.92	180.72
GBP	2.11	2.16	2.22
JPY	164.34	165.84	167.51
EUR	194.70	196.48	198.45
DKK	25.32	26.04	26.84
NOK	18.51	19.23	20.03
SEK	17.08	17.80	18.60

For amounts up to Afl. 100,000

Ta pidi ayudo di comunidad pa haya un cas pa huur pa muchanan special

ORANJESTAD – Stichting voor verstandelijk gehandicapten (SVGA) ta buscando un cas pa huur unda 10 mucha/hoben lo por biba bou guia di profesionalnan.

E cas mester ta un luga safe pa su habitantenan. Mester tin un bon cura y suficiente camber y baño pa 10 habitante por biba den e cas.

Den dia e habitantenan lo bishita un di e departamentonan di SVGA sea Scol Dun'un man, Pasadia Bibito Pin, Pasadia Briyo di Solo of Centro Man na Obra. Atardi, anochi y den weekend/vakantie e habitantenan lo ta na e cas mescos cu den un famia.

Gobierno lo financia di e Sociaal Crises Plan e proyecto aki pa SVGA por guia 10 mucha/hoben den e cas. Tur lo ta mucha/hoben cu no por keda biba cerca nan mayor sea temporal of permanente.

E presupuesto pa e cas ta limita na un maximo di 4,000 florin pa luna, dor cu e subsidio cu SVGA lo ricibi no ta permiti di paga mas cu esey. Por fabor yuda SVGA pa haya un cas adecuado pa SVGA por yuda muchanan/hobennan cu un limitacion intelectual y nan famia.

Pa mas informacion por yama sra. Els van Homelen, directora di SVGA, na number 522-7842/62 o yama sra. Omaira Leysner, cabesante di Cas Sjaburu-ri, na number 522-7841. Por mail tambe na info@svga.aw. Mas informacion di nos fundacion en general por haya riba nos website www.svga.aw.



Calendario di Actividad Deportivo y Social di IBiSA pa 2020

ORANJESTAD – IBiSA pa varios aña ta brinda comunidad local y internacional un calendario deportivo y social planifica, cu participacion di e comunidad deportivo organisa, organisacion social preventivo, scolnan, misa y compania priva.

IBiSA a mira con e interes a crece y pa fortalece e structura ta invita tur instancia cu tin e deseo pa nan actividad aparece riba e calendario di IBiSa pa manda nan peticion pa cuminsa registracion pa 2020.

Rekisito pa ora di entrega of manda e peticion ta como lo siguiente (non profit): un formulario (IBiSA) yena y firma, copia di statuto di e organisacion, ID valido di e persona di contacto pa e evento. Peticion pa un instancia comercial ta recomenda pa yama na oficina di IBiSA pa asina haya e conseho pa organisa su evento. Fechanan di instancianan tradicional ta keda reserva te na momento cu calendario cera despues ta bay habri esaki pa instancia cu kier organisa su evento. Ultimo dia pa entrega e peticion ta dia 15 di november.

Esunnan interesa mester manda un Email splicando ken e ta y cua ta e motibo cu ta bay organisa e evento. Peticion mester woRdo manda na e mail schoolsportibisa@gmail.com na su turno ibisa ta manda e formulario y si ta necesario ta traha un cita cu e personal concerni. Pa mas informacion por yama na 582-4987 pa Sr. William Erasmus.

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa localmente un awasero.

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo: 6:24pm
Subida di solo: 6:29am

Biento:
For di direccion entre oost-noordoost te oost-zuidoost y modera
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia rafaganan basta fuerte te posiblemente fuerte;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad y instabilidad den region local, lo por produci localmente algun awasero den proximo 24 ora cu tambe posibilidad chikito di lamper cu strena. Localmente e awasero por causa algun molester na e luganan di custumber.

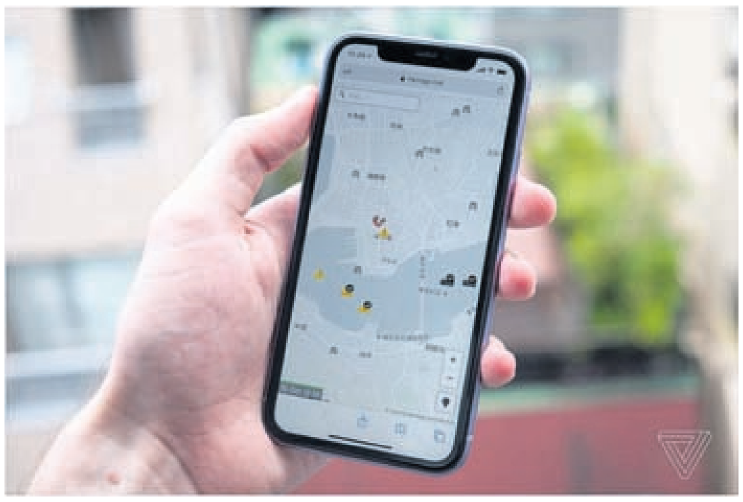
Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia. Na ocupantenan di boto chikito ta wordo pidi pa bay cu cautela riba lama habri, specialmente na partinan noordoost te noordwest di area costero.

Apple ta elimina app uza den protesta na Hong Kong

MERCA (TheVerge) – Apple a elimina HKmap.live, un app di mapa crowd-sourced ampliamente uza pa residentenan di Hong Kong, for di su App Store. E app y su servicio di internet ta ser uza pa marca e ubicacion di polis y informa tocante ceramento di caya durante e protestanan pro-democracia andando na Hong Kong e aña aki.

Inicialmente Apple a rechasa HKmap.live for di App Store e luna aki, despues a reverti su decision algun dia despues. Awo a reverti su reversion. Apple su declaracion: "Nos a crea App Store pa ta un luga sigur y confia pa descubri app. Nos a haya sa cu un app, HKmap.live, ta ser uza den forma cu ta pone den peliger cumplimento di ley y residentenan na Hong Kong. Cantidad di clientenan preocupa na Hong Kong a tuma contacto tocante e app aki y nos a cuminsa investig'e inmediatamente. E app ta mustra ubicacion di polis y nos a verifica cu Hong Kong Cybersecurity and Tecnology Crime Bureau (CSTCB) cu e app ta ser uza pa ataca polis, menasa siguridad publico, y criminalnan a uza esaki pa victimisa residentenan den areanan cu nan sa no tin agentenan di ley. E app aki ta viola nos guia di uzo y leynan local, y nos a elimin'e for di App Store."

Pero desaroyadonan di HKmap a bisa den contesta: "Tin cero evidencia pa sostene e acusacion di CSTCB. HKmap App nunca a solicita, promove of curasha actividad criminal. HKmap app ta consolida informacion di fuentenan di usuario y publico, e.o. transmision en bibo, Facebook y Telegram."



Ayera, noticiero estatal na Ingles, China Daily, a condena e decision di Apple di permiti HKmap.live den App Store. "Dunando distribucion di 'app toxico' ta herida sentimentonan di pueblo Chines, trociendo e berdad di situacion na Hong Kong, y ta contra e principio y opinion di pueblo Chines", e editorial a argumenta.

Cumplimento di politica di App Store ta inconsistente, pues ta dificil pa tuma su declaracion na serio. E compania no a bisa cua 'ley local' HKmap.live por a viola. Ta bal la pena pa nota, sinembargo, cu appnan manera Waze – cual similarmente ta permiti usuarionan track ubicacion di checkpoint di polis – ta keda den e AppStore. Ayera aademas Apple a elimina e app di e noticiero Quartz, cual ta dunando cubrimento amplio di e protestanan na Hong Kong, for di App Store na China.
Te awo, e version web di HKmap.live ainda ta accesibel riba iPhone.

Merca tin plan pa permiti algun benta di tecnologia na Huawei

NEW YORK (AP) — Administracion di Trump tin plan pa otorga licencia na companianan Mericano pa provee 'bienes no sensitivo' na gigante di tecnologia Chines, Huawei, segun The New York Times a reporta, den un movida cu por yuda fria tension prome cu negociacionnan di comercio.

Presidente Donald Trump a duna aprobacion siman pasa pa cuminsa otorga licencia, e Times a bisa diaranson. A cita persona anonimo, familiar cu e asunto, y no a duna indicacion ki sorto di tecnologia e licencia lo por cubri.



Sancionnan anuncia na mei ta rekeri comerciantenan Mericano obtene un permiso di gobierno pa benta di chip processor y otro tecnologia na Huawei Technologies Ltd., un di e fabricante mas grandi di smartphone y ekipo di red di telecomunicacion.
Huawei, e prome marca di tecnologia global Chines, a bisa cu perdida di acceso na componentenan Mericano, y sosten pa tecnologia manera Google music, maps y otro servicionan, ta menasa su benta di smartphone. Proveedonan Mericano di chip processor y otro tecnologia a bisa cu nan lo perde biyonnan di dollar den entrada.
E reporte ta yega mientras negociadonan Mericano y Chines mester a reuni ayera na Washington, pa un di 13 ronda di negociacion cu meta pa caba cu un guera di tarifa tocante e surplus comercial di Beijing y su ambicionnan tecnologico.
Cas Blanco a pospone cumplimento di e sancionnan, pero fundado di Huawei ta bisa cu e ta spera lo bay dilanti cu nan. Oficialnan Mericano a bisa cu Washington lo permiti benta na Huawei di tecnologia cu ta disponibel di otro fuentenan.

Publico lo haya acceso na grabacion digital di huicio Nuremberg

PARIS (AP) — Grabacion di audio for di e huicio Nuremberg, contra lidernan Nazi, lo ta disponibel pa publico pa prome biaha den formato digital despues di casi dos aña di trabou realisa den secreto. Shoah Memorial na Paris oficialmente a acepta e grabacionnan na un ceremonia ayera nochi.

E grabacionnan ta captura varios centenar di ora di e prome huicio di perfil halto di lidernan top Nazi na Nuremberg, Alemania, despues di Segundo Guera Mundial. Desde 1950, nan ta existi unicamente riba dos mil disconan grandi, warda den cahanan di palo den e biblioteca di Corte Internacional di Husticia na Den Haag.
Awo, oyentenan curioso lo por scucha henter e procedimento huridico den camber-nan di lectura na Den Haag, e Shoah Memorial na Paris, y e US Holocaust Memorial Museum.
Archivista principal di Shoah Memorial, Karen Taieb a bisa cu e ta spera e archivonan di audio recien digitalisa lo permiti investigadonan y studiantenan compronde miho un momento poderoso y yen di emocion den historia. Den pasado, investigadonan tabatin acceso na transcripcion di e huicio.
"Bo por lesa e huicio, pero ora bo scucha e huicio, ta diferente", Taieb a bisa AP. "Pa victimanan, por ehempel, ta diferente pa scucha nan bos. E bosnan ta hopi importante, y e duda den nan."
E huicio, cu a tuma luga for di 1945 te 1949, a marca un momento den ley internacional. A ilumina e gravedad di e atrocidadnan Nazi durante Holocaust y a pone precedente internacional nobo pa defini y enhuicia crimennan di guera.



Durante e prome y mas famoso huicio, cual a tuma luga entre november 1945 y october 1946, un panel internacional di hues a haya 18 lider Nazi di rango halto, culpabel di sikiera un cargo y a sentencia 12 di nan na morto. Apenas 28 ora di e procedemento a ser filma.
Un dia despues di e atake riba un sinagogo na Halle, Alemania, riba e dia mas santo di Hudaismo, a insisti cu acceso digital lo yuda sigura cu e memoria di Holocaust por keda di un generacion pa e otro.
Compania di restauracion di zonido Frances, Gecko, a ser comisiona pa digitalisa e audio. Hefe di e proyecto, Emiliano Flores, a bisa cu nan a tene e proyecto secreto pa proteha e disconan fragil di Nuremberg contra neo-Nazi of coleccionistanan obsesiona.
"Nos ta sumamente orguyoso pero tambe un tiki alivia cu nos a termina", el a bisa.
Ademas di grabacionnan, clip di video presenta como evidencia di atrocidadnan Nazi durante e huicio – como tambe 250mil pagina di documento y algun potret – lo ta disponibel na Shoah Memorial, segun Taieb.

Plataforma Aruba cu ultimo evento 15 di october na BNA

Natusha Croes ta ricibi titulo Master den Performance y refleha riba estado di 'bay bin'

ORANJESTAD— Natusha Croes, un artista multidisciplinario local, recien a haya su titulo di Master den Performance Art na Goldsmiths University of London. Den un presentacion unda e artista lo duna un presentación y charla riba diamars 15 di october venidero pa 5 or y mey na Biblioteca Nacional, e lo refleha riba e estado di 'bay bin' cu artistanan local ta haya nan mes den dje actualmente, unda ta dificil pa eherce un carera artistico riba nan isla natal.

Croes ta riba Aruba pa un temporada un poco mas largo atrobe, despues cu e artista a bay riba varios residencia di arte, cual tabata inclui un residencia na SomoS na Berlin y tambe claramente completacion di su tesis na nivel di Master's na London. Esaki tabata despues cu e artista tabata pa un par di aña na Aruba, despues di completa su estudio di Bachelor na Rietveld Academie.

Durante su tempo na Aruba e artista a haci varios proyecto, riba su mes, manera e proyecto Tactus, pero tambe den colaboracion cu otro artistanan, manera e colectiva di artista Much'i Mondi, cu cual a presenta e proyecto colectivo Wa'bo Fashi. Aki a colabora cu artistanan manera Jess Wolff, Velvet Zoe Ramos, Luis Villegas, Roberta Romelli, Gina Blue y Darwin Winklaar. E ultimo artista actualmente ta trahando riba su Bachelor tesis y ta haciendo investigacion artistico y antropologico conhuntamente cu Croes.

Croes actualmente ta reflehando riba e estado di t'ey, pero alabes no t'ey; e echo cu e como artista, y otro artistanan manera e di islanan chikito, frecuentemente no por, of ta haci nan dificil pa eherce nan practica artistico riba nan isla natal. Den combersacionnan anterior cu e artista nos reportero a tuma nota di e echo cu despues di algun tempo, artistanan manera Croes simplemente no por sigui ta na Aruba. E ta bira un momento unda e tension entre ta un artista experimental den un comunidad conservativo ta bira asina pisa, te cu e ta bira insoportabel.

E 'bay bin' aki tin su aspecto negativo, manera menciona, pero tambe su aspecto positivo. Esaki ta refleha tambe den e echo cu e ta un bay bin y no simplemente un bay. Den combersacion cu tanto Croes y Winklaar, como Hilyann Croes y Robert Thijsen, Croes a menciona cu maske despues di tempo ta bira dificil pa eherce trabou na Aruba, t'aki e inspiracion primordial ta. E conexion entre tera y alma ta uno cu e artista no por nenga.

Asina por mira den Croes su trayectorio artistico un fascinacion cu material natural manera Bushi, cual tabata su enfoke te cu 2017 mas o menos, te cu awo unda den e presentacion lo bay haci uzo di e material importante pa nos historio y desaroyo como isla, cual ta calichi. Esey por mira den e potretnan tambe. Croes a sa di combina su interes den material natural cu su background musico, siendo yiu di e difunto musico Hildward Croes (Q.e.p.d.).

Aworaki e artista t'ey bek pa coopera cu organisacionnan cultural manera Plataforma Aruba, cual ta enfoca riba conscientisa y dialoga cu pueblo di Aruba riba arte contemporaneo. Pues asina e performance y charla special aki di Croes ta un evento special y unico den Plataforma su programa, cual lo clausura e actividadnan relaciona cu arte contemporaneo pa e organisacion su prome aña di existencia. Entrada, naturalmente, ta gratis. Ana Maria Hernandez, kende ta lidera Plataforma, a conta prensa cu e ta spera cu pueblo lo participa cu Croes su presentacion, mirando cu no ta semper ta posibel pa presencia un artista su trabou directamente, specialmente ora ta trata di artista local. Di e manera aki tambe lo por 'bridge the gap' entre pueblo en general y arte contemporaneo pa asina artistanan y pueblo ta mas cerca di otro.









FOR A LIMITED TIME!
Buy a Toko Cabinet and
receive a Afl. 200,- Gift Certificate!
TEAK TOKO SPECIAL - GIFT CERTIFICATE
In the amount of: Afl. 200,-
From: Home & Nature Aruba
Valid till: December 2019
To:
Visit us and shop at:
OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM
VISIT OR CALL US AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD 144 ORANJESTAD
TEL: 521-1188
HOME&NATURE
www.homeandnaturearuba.com